

LISTA CZĘŚCI ZAMIENNYCH
SPARE PARTS LIST

HOTELE, RESTAURACJE I CATERING
HOTELS, RESTAURANTS AND FOODSERVICE

ZMYWARKI KAPTUROWE / HOOD TYPE

MODELE / MODELS

GEX - OEM
GTX - OEM
GSX -OEM



B
DD
RD
W
SOFT
RC
60 Hz
P
U
F

Opis
Pompa spustowa
Dozownik detergentu
Elektryczny dozownik nabłyszczania
Dodatkowa pompa płukania
Zmiękcacz wody
Odzysk ciepła
Wersja 60Hz
Podwójny kaptur
Górne sterowanie elektryczne
Inoxowy filtr zbiornika

Description
Drain pump
Detergente dispnser
Electric rinse dispenser
Rinsing pump
Softener water
Heat recovery
60Hz version
Double skin hood
Upper electric control
Stainless steel filter

Ver. 01.2024
Revised: 02.2025

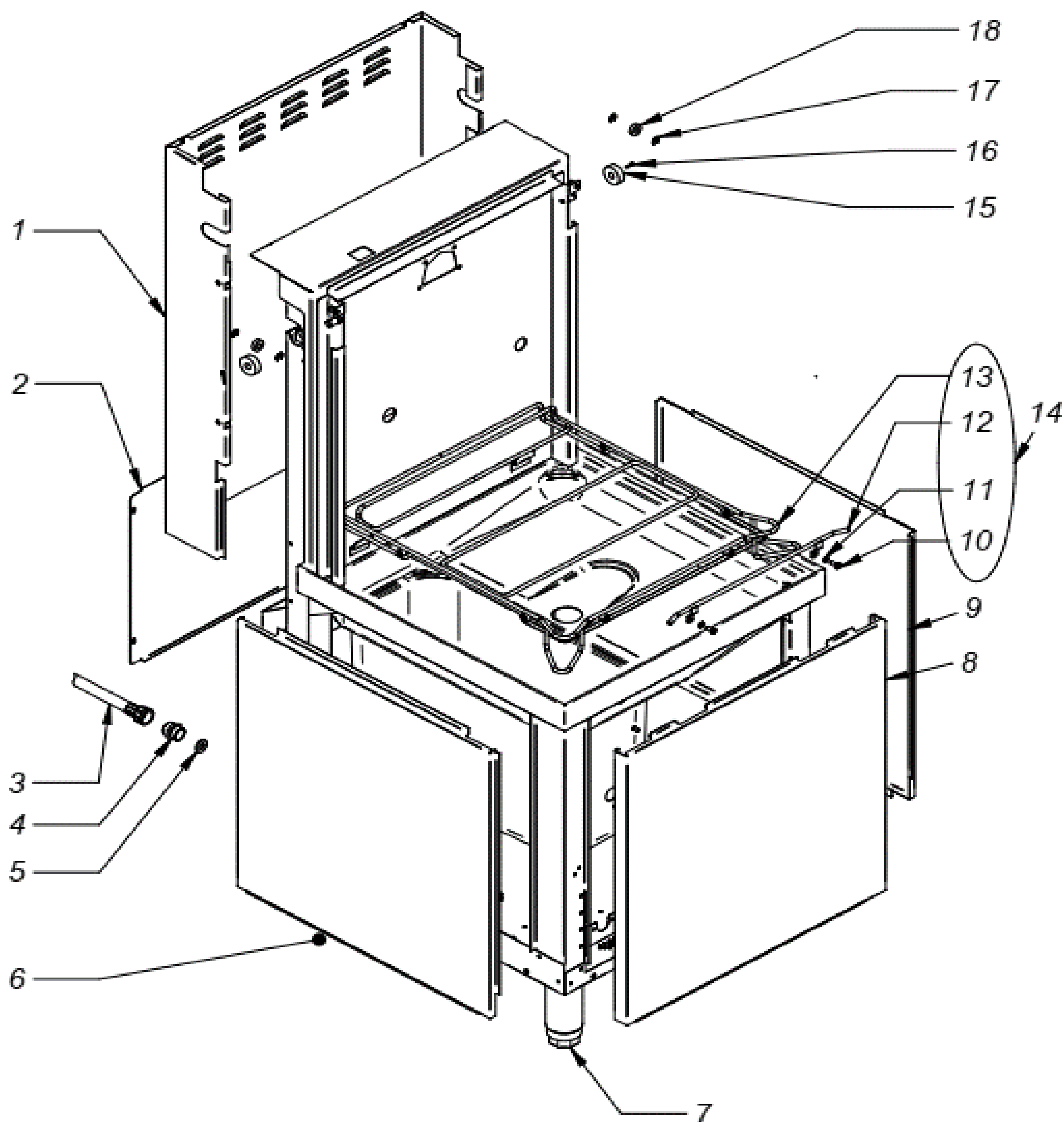
SPIS TREŚCI:

OPIS	DESCRIPTION	STRONA / PAGE
URZĄDZENIE	UNIT	1
SPIS TREŚCI	INDEX	2
WIDOK GŁÓWNY - DIAGRAM	MAIN VIEW - DRAWING	3
WIDOK GŁÓWNY - KODY	MAIN VIEW - CODE	4
SYSTEM PRACY KAPTURA -DIAGRAM	TILTING SYSTEM - DRAWING	5
SYSTEM PRACY KAPTURA - KODY	TILTING SYSTEM -CODE	6
KAPTURY -DIAGRAM	HOODS - DRAWING	7
KAPTURY - KODY	HOODS - CODE	8
SYSTEM HYDRAULIKI GEX/GTX -DIAGRAM	HYDRULIC SYSTEM GEX/GTX - DRAWING	9
SYSTEM HYDRAULIKI GEX/GTX - KODY	HYDRULIC SYSTEM GEX/GTX - CODE	10
SYSTEM HYDRAULIKI GTX W / GS -DIAGRAM	HYDRULIC SYSTEM GTX W - DRAWING	11
SYSTEM HYDRAULIKI GTX W / GS - KODY	HYDRULIC SYSTEM GTX W - CODE	12
SYSTEM HYDRAULIKI GSX -DIAGRAM	HYDRULIC SYSTEM GSX - DRAWING	13
SYSTEM HYDRAULIKI GSX - KODY	HYDRULIC SYSTEM GSX - CODE	14
SYSTEM MYCIA -DIAGRAM	WASHING SYSTEM - DRAWING	15
SYSTEM MYCIA - KODY	WASHING SYSTEM - CODE	16
SYSTEM WYPOM. WODY GEX/GTX -DIAGRAM	DRAINAGE SYSTEM GEX/GTX - DRAWING	17
SYSTEM WYPOM. WODY GEX/GTX - KODY	DRAINAGE SYSTEM GEX/GTX -CODE	18
SYSTEM WYPOM. WODY GSX -DIAGRAM	DRAINAGE SYSTEM GSX - DRAWING	19
SYSTEM WYPOM. WODY GSX - KODY	DRAINAGE SYSTEM GSX - CODE	20
BOJLER -DIAGRAM	BOILER - DRAWING	21
BOJLER - KODY	BOILER - CODE	22
SYSTEM ELEKTRYKI GEX -DIAGRAM	ELECTRIC SYSTEM GEX - DRAWING	23
SYSTEM ELEKTRYKI GEX - KODY	ELECTRIC SYSTEM GEX - CODE	24
SYSTEM ELEKTRYKI GTX -DIAGRAM	ELECTRIC SYSTEM GTX - DRAWING	25
SYSTEM ELEKTRYKI GTX -KODY	ELECTRIC SYSTEM GTX -CODE	26
SYSTEM ELEKTRYKI GSX -DIAGRAM	ELECTRIC SYSTEM GSX - DRAWING	27
SYSTEM ELEKTRYKI GSX -KODY	ELECTRIC SYSTEM GSX -CODE	28
KOSZE -DIAGRAM	BASKETS - DRAWING	29
KOSZE - KODY	BASKETS - CODE	30
HRS - DIAGRAM	HRS - DRAWING	31
HRS - KODY	HRS - CODE	32
SCHEMAT ELEKTRYCZNY GEX	ELECTRIC SCHEME GEX	33
SCHEMAT ELEKTRYCZNY GTX	ELECTRIC SCHEME GTX	34
SCHEMAT ELEKTRYCZNY GSX	ELECTRIC SCHEME GSX	35
SCHEMAT WYKONAWCZY GEX	WORKING DIAGRAM GEX	36
SCHEMAT WYKONAWCZY GTX	WORKING DIAGRAM GTX	37
SCHEMAT WYKONAWCZY GSX	WORKING DIAGRAM GSX	38
LEGENDA	LEGEND	39

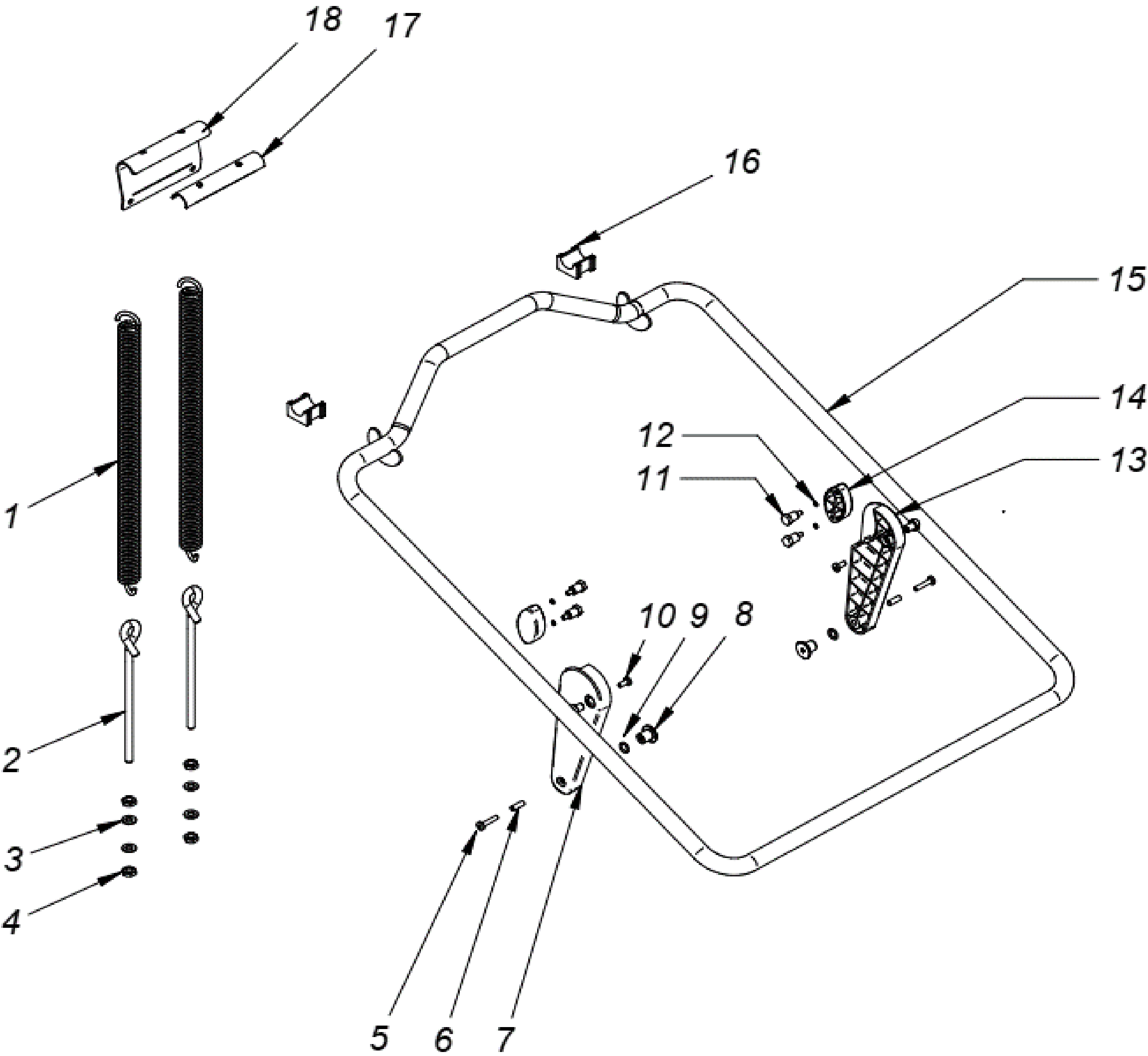
OSTRZEŻENIE / WARNING MESSAGE

Rysunki przedstawione w tym dokumencie sa poglądowe i mogą nie odpowiadać stanowi faktycznemu wyglądu części. Producent zastrzega sobie prawo do zmiany urządzeń bez wcześniejszego powiadomienia .
Prosimy o upewnienie się, że jest to najnowsza wersja listy części zamiennych i że zamawiają Państwo odpowiednie części do swojego modelu, biorąc pod uwagę datę jego produkcji.

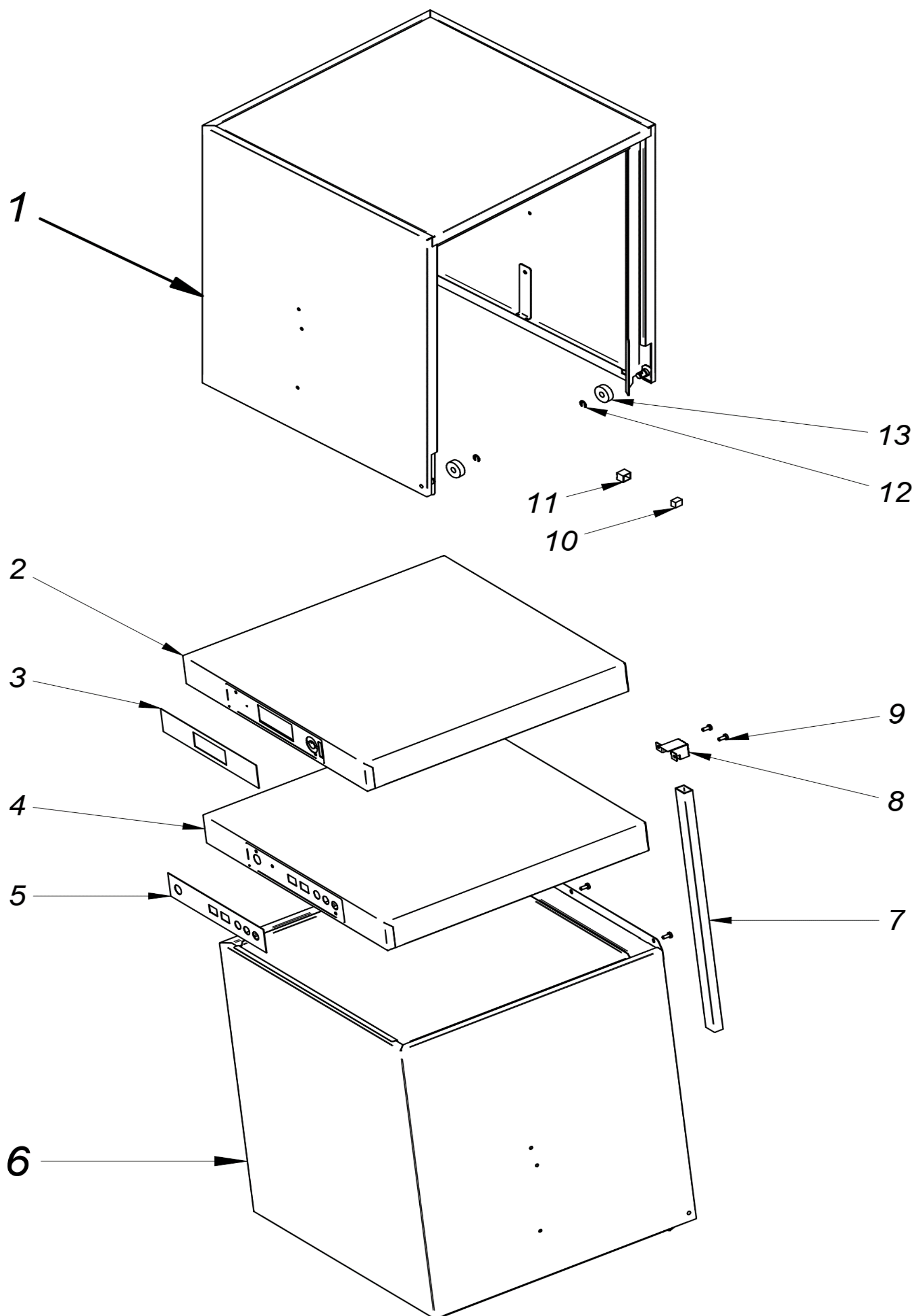
The drawings shown in this document are for guidance and might not represent the parts accurately. The machinery is subject to change without prior notice. Please, ensure that this is the most recent revision of the spare parts manual, and that you are ordering suitable parts for your model considering its date of manufacture.



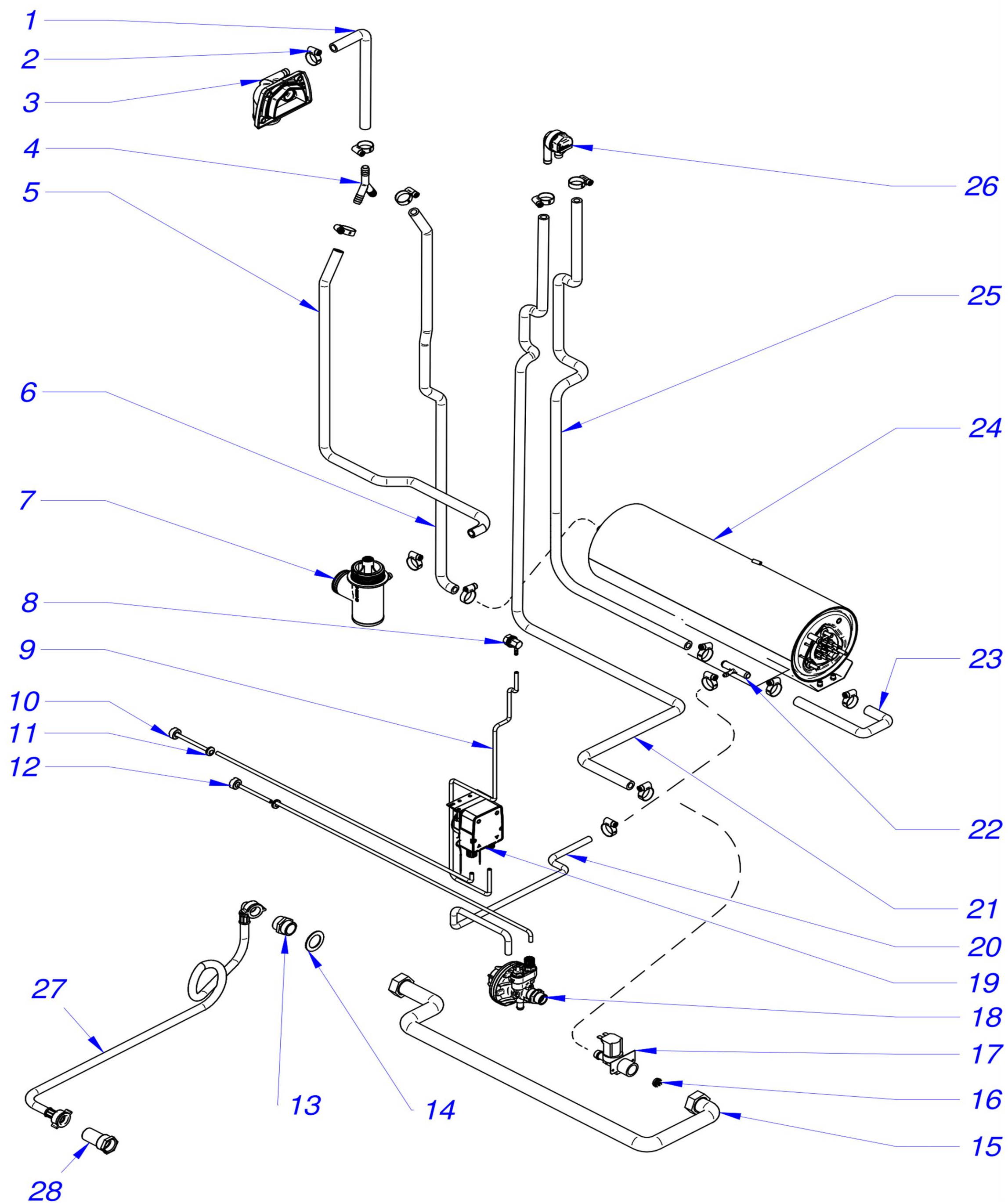
Rys./Fig. 1.0		OPIS	DESCRIPTION	GEX - OEM	GTX - OEM	GSX - OEM	RECOMMENDED	WYCOFANY ELIMINATED	WPROWADZONY INTRODUCED	NOTATKI NOTES
Nº	KOD CODE									
1	12312879	Panel tylny zmywarki	Dishwasher back external panel	1	1	1		12/2024		
1	12362016	Panel tylny zmywarki	Dishwasher back external panel	1	1	1			12/2024	
1	12312879	Panel tylny INOX zmywarki	Dishwasher back external panel INOX	1	1	1				special
2	12312875	Pleczy dolne zmywarki	Dishwasher bottom back panel	1	1	1				
2	12367048	Pleczy dolne INOX zmywarki	Dishwasher bottom back panel INOX	1	1	1				special
3	12024115	Przewód wodny zasilający	WATER INLET PIPE	1	1	1				
4	12024396	Nypel 3/4	HOSE UNION 3/4"	1	1	1				
5	12331805	Podkładka 3/4"	WASHER HOSE UNION 3/4"	1	1	1				
6	12312925	Lewy panel boczny	Left panel	1	1	1				
7	12009104	Noga podstawy	Leg base	4	4	4				
8	12312922	Panel frontowy GS	Front panel GS			1				
8	12312923	Panel frontowy GT	Front panel GT		1					
8	12312924	Panel frontowy GE	Fronet panel GE	1						
9	12312926	Prawy panel boczny	Right panel	1	1	1				
10	12181921	Śruba M5X20 INOX ISO7389	SCREW M5X20 INOX ISO7389	2	2	2				
11	12010275	Nakrętka INOX M5 DIN985	Nut selflock. INOX M5 DIN985	2	1	2				
12	12309692	Podstwa kosza boczna	Basket base Side	1	1	1				
13	12309694	Podstwa kosza	Basket base	1	1	1				
14	12319098	Podstawa kosza kpl.	Compl. basket base	1	1	1	x			
15	12025210	Rolka kaptura	Hood roll	2	2	2				
16	12010169	Pin INOX 4X25mm DIN94	Pin INOX 4X25mm DIN94	2	2	2				
17	12010014	Zabezpieczenie rolki	SAFETY WASHER 8 STAINLESS STEEL	4	4	4				
18	12025255	Rolka krzesła kaptura	Hood chair roll	2	2	2				



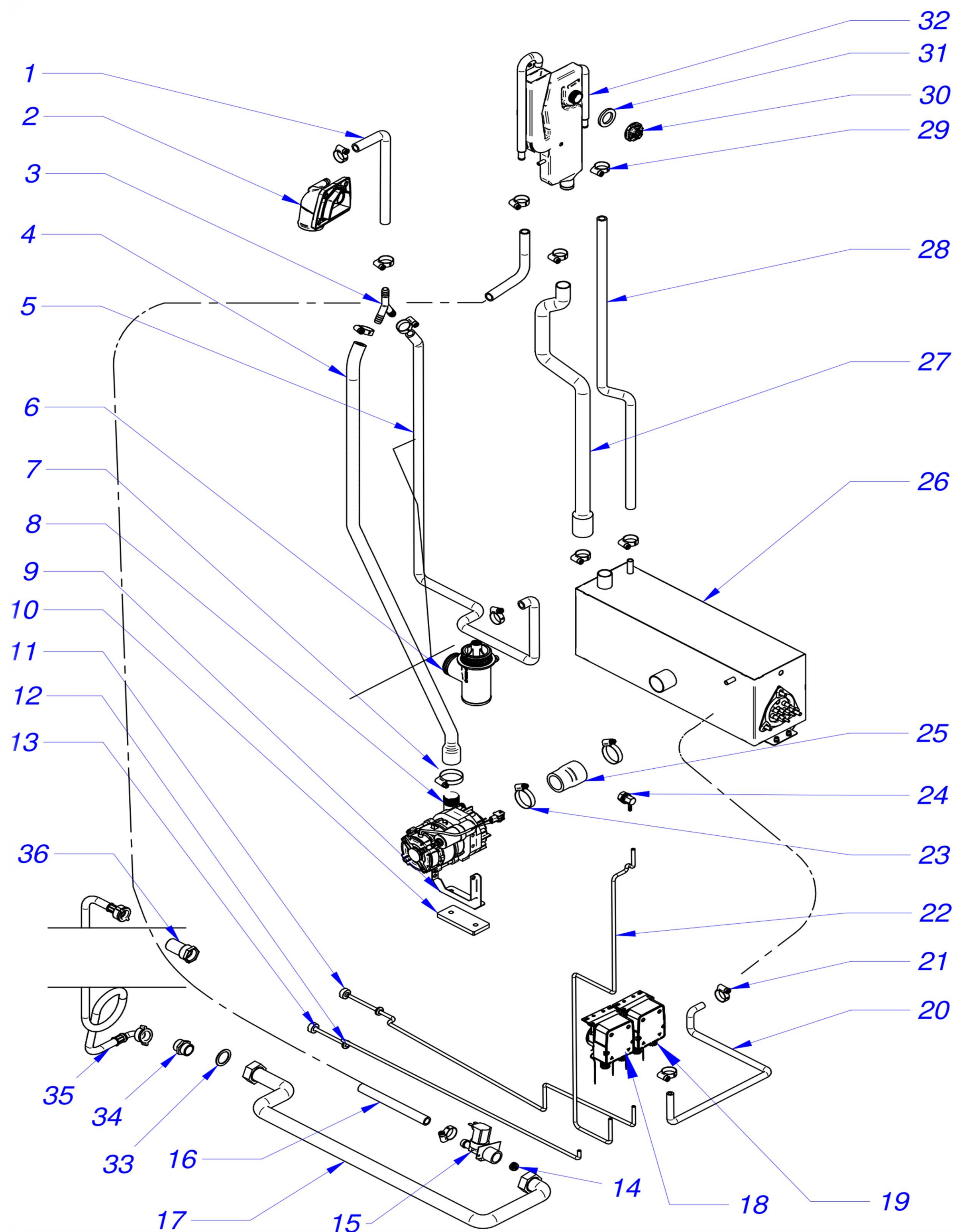
Rys./Fig. 2.0		OPIS	DESCRIPTION	GEX - OEM	GTX - OEM	GTX P / GSX -OEM	RECOMMENDED	WYCOFANY ELIMINATED	WPROWADZONY INTRODUCED	NOTATKI NOTES
N°	KOD CODE									
1	12309354	Sprężyna	Spring	2	2	2				
2	12137886	Hak na sprężyny M10x170	M10x170 SHREDED HOOK	2	2	2				
3	12324780	Podkładka 10mm Zinc DIN 125 (M10)	Flat washer 10mm Zinc DIN 125 (M10)	4	4	4				
4	12324777	Nakrętka M10 Zinc DIN 934	Nut M10 Zinc DIN 934	4	4	4				
5	12313735	Śruba M6x30 DIN 7985 INOX	Screw M6x30 DIN 7985 INOX	2	2	2				
6	12310679	Tuleja uchwytu	Metal pipe, handle sleeve	2	2	2				
7	12310713	Łącznik do klamki i kaptura Lewy	Connector for handle and hood Left	1	1	1				
8	12010185	Nakrętka M6 DIN 934	Nut hex Lat Cr M6 DIN934	2	2					
8	12310677	Nakrętka kaptura z podwójną ścianą	Special washer double wall hood			2				
9	12010206	Podkładka fibrowa 6x12x1.5	WASHER 6x12x1.5 Fiber	2	2					
10	12181600	Śruba M6x10 A2 DIN6921	Screw M6x10 A2 DIN6921	2	2					
11	12181600	Śruba M6x10 A2 DIN6921	Screw M6x10 A2 DIN6921	4	4					
11	12310678	Specjalna śruba pod zderzak	Special screw for bumper			4				
12	12010206	Podkładka fibrowa 6x12x1.5	WASHER 6x12x1.5 Fiber	4	4					
13	12310717	Łącznik do klamki i kaptura Prawy	Connector for handle and hood Right	1	1	1				
14	12310712	Zderzak kaptura	Bumper complete	2	2	2				
15	12319356	Klamka	Handle	1	1	1		12/2024		
15	12364865	Klamka	Handle	1	1	1			12/2024	
16	12137818	Łożysko klamki	HANDLE SUPPORT	2	2	2	x			
17	12139223	Ślizg mocowania sprężyn	SLIDING PART	1	1	1				
18	12136708	Mocowanie sprężyn	SPRING SUPPORT	1	1	1	x			



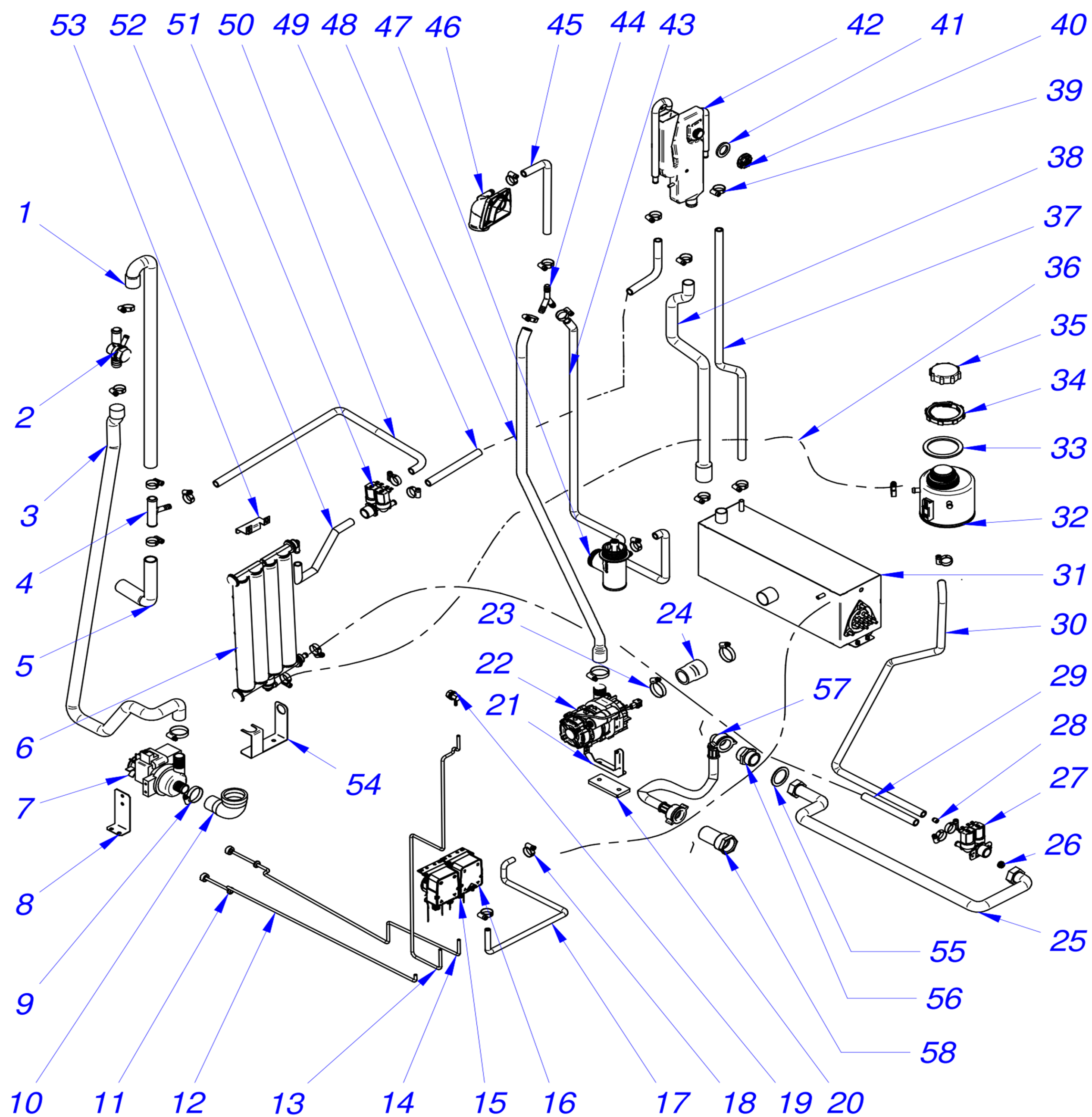
Rys./Fig. 3.0		OPIS	DESCRIPTION	GEX / GTX - OEM	GTX U - OEM	GTX P U - OEM	GTX P - OEM	GSX - OEM	RECOMMENDED	WYCOFANY ELIMINATED	WPROWADZONY INTRODUCED	NOTATKI NOTES
N°	KOD CODE											
1	12313737	Pojedyńczy kaptur pospawany	Hood welded. Single Wall	1						12/2024		
1	12365404	Pojedyńczy kaptur pospawany	Hood welded. Single Wall	1							12/2024	
1	12341407	Podwójny kaptur pospawany	Hood welded. Double Wall				1			12/2024		
1	12367885	Podwójny kaptur pospawany	Hood welded. Double Wall				1				12/2024	
2	12349153	Panel pokrywy kaptura GSX	Hood lid panel double wall GSX					1				
3	*	Naklejka	Sticker					1				
4	12349183	Panel pokrywy kaptura GTX	Hood lid panel GTX		1	1						
5	*	Naklejka	Sticker		1	1						
6	12349251	Pojedyńczy kaptur pospawany GT U	Hood welded. Single Wall GT U		1					12/2024		
6	12367923	Pojedyńczy kaptur pospawany GT U	Hood welded. Single Wall GT U		1						12/2024	
6	12349055	Podwójny kaptur pospawany GS	Hood cpl. GSX Double Wall			1		1		12/2024		
6	12367918	Podwójny kaptur pospawany GS	Hood cpl. GSX Double Wall			1		1			12/2024	
7	12309370	Tunel na wiązkę elektryczną	Electric channel wire of the display		1	1		1				
8	12316927	Wspornik górny kanału elektrycznego	Electric chanel upper support		1	1		1		12/2024		
8	12367936	Wspornik górny kanału elektrycznego	Electric chanel upper support		1	1		1			12/2024	
9	12010242	Śruba M5x13	Screw special INOX M5X13mm		5	5		5				
10	12024303	Magnes	Magnet	1	1							
10	12136379	Magnes	Magnet			1	1	1				
11	12024094	Obudowa magnesu	Magnet Protector	1	1							
12	12010014	Zabezpieczenie rolki	SAFETY WASHER 8 STAINLESS STEEL	2	2	2	2	2				
13	12025210	Rolka kaptura	Hood roll	2	2	2	2	2				



Rys./Fig. 4.1		OPIS	DESCRIPTION	GEX / GTX - OEM		RECOMMENDED	WYCOFANY ELIMINATED	WPROWADZONY INTRODUCED	NOTATKI NOTES
Nº	KOD CODE								
1	12313428	Przewód gum. Trójnik Y - górny przepływ	Y Fitting - Upper Arm	1					
2	12041731	Obejma zaciskowa 12-22mm	Worm clamp 12-22mm	12					
3	12165982	Górne zewnętrzne mocowanie ramion	Upper external mounting of the arms	1					
4	12025288	Trójnik Y	Y-CONNECTION	1					
5	12313427	Przewód gum. Trójnik Y - dolny przepływ	Y Fitting - Lower Arm	1					
6	12313426	Przewód gum. bojler- Y	Boiler-Y Fitting Hose	1					
7	12135783	Dolne zewnętrzne mocowanie ramion	DISTRIBUTOR SUPPORT	1					
8	12024531	Wlew detergentu	Detergent Feedthrough INOX	1					
9	12177284	Przezroczysty przewód 6x4 L=400	Pipe 6/4 for detergent L=400	1					
10	12024139	Przezroczysty przewód 6x4	DETERGENT PIPE 6x4 COMPLETE	1					
11	12164632	Obciążnik	FILTER WEIGHT	2					
12	12092499	Niebieski przewód 6x4	Blue rinse pipe+filter	1					
13	12024396	Nypel 3/4	HOSE UNION 3/4"	1					
14	12331805	Podkładka 3/4"	WASHER HOSE UNION 3/4"	1					
15	12025198	Przewód wodny zasilający	WATER INLET PIPE	1					
16	12044690	Regulator przepływu 10L/min	10L flow regulator	1					
17	12025161	Elektrozawór	Electrovalve	1		x			
18	12133010	Dozwonik hydrauliczny nabtyszczania	Dispenser Hydraulic	1					
19	12133011	Dozownik detergentu elektryczny	Bomba Perist. 230.00V AC 60Hz 5.00kW	1					
20	12227921	Przewód gum. 12x6 dozownik - bojler	Rinse dispenser hose to boiler 6x12	1					
21	12317949	Przewód gum. Ev - Zawór zwrotny	EV-Plastic airbreak NH	1					
22	12023511	Trójnik T	T-CONNECTION	1					
23	12313425	Przewód gumowy bojler - T	T Fitting Hose-Boiler	1					
24	12311773	Bojler kpl. 6 kW	HT cpl. BOILER 6 Kw New Lid	1					
24	12341099	Bojler kpl. 9 kW	HT cpl. BOILER 9 Kw New Lid	1					
25	12345175	Przewód gum. T - Zawór zwrotny	Hose EV-NON RETUN VALVE	1					
26	12184836	Zawór zwrotny	NON-RETURN VALVE	1					
27	12024115	Wąż zasilający	WATER INPUT HOSE H500	1					
27	12115508	Wąż zasilający	AUSTRALIAN WATER INLET HOSE	1					only AU version
28	12115397	Zawór zwrotny	WMKA VALVE AUSTRALIA	1					only AU version



Rys./Fig. 4.2		OPIS	DESCRIPTION	GTX-H500 W - OEM	GTX-H510 W - OEM	GSX-H510 W - OEM	RECOMMENDED	WYCOFANY ELIMINATED	WPROWADZONY INTRODUCED	NOTATKI NOTES
N°	KOD CODE									
1	12313428	Przewód gum. Trójnik Y - górny przepływ	Y Fitting - Upper Arm	1	1	1				
2	12165982	Górne zewnętrzne mocowanie ramion	Upper external mounting of the arms	1	1	1				
3	12023511	Trójnik Y	Y-CONNECTION	1	1	1				
4	12046080	Przewód gum. Pompa płukania - Trójnik Y	RINSING IMPULSION PIPE	1	1	1	x			
5	12313427	Przewód gum. Trójnik Y - dolny przepływ	Y Fitting - Lower Arm	1	1	1				
6	12135783	Dolne zewnętrzne mocowanie ramion	DISTRIBUTOR SUPPORT	1	1	1				
7	12010023	Obejma zaciskowa 20-32mm	Worm clamp 20-32mm	3	3	3				
8	12187518	Pompa płukania 50 Hz	50Hz RINSING PUMP	1	1	1	x			
8	12216217	Pompa płukania 60 Hz	60Hz RINSING PUMP	1	1	1	x			only 60Hz version
9	12321199	Mocowanie pompy płukania	The base of the rinse pump NH	1	1	1				
10	12023556	Podkładka gumowa pompy płukania	Pump Silent Block UC H500	1	1	1				
11	12092499	Niebieski przewód 6x4	Blue rinse pipe+filter	1	1	1				
12	12164632	Obciążnik	FILTER WEIGHT	2	2	2				
13	12024139	Przezroczysty przewód 6x4	DETERGENT PIPE 6x4 COMPLETE	1	1	1				
14	12224766	Regulator 4L/min	Water-Flow Regulator 4L	1	1	1				
15	12025161	Elektrozawór pojedynczy	Electrovalvula 230V AC 50/60Hz 1vía Wate	1	1	1	x			
16	12317949	Przewód gum. Elektrozawór - Air BT	EV-Plastic airbreak NH	1	1	1				
17	12025198	Przewód wodny zasilający	WATER INLET PIPE	1	1	1				
18	12133011	Dozownik detergentu elektryczny	Bomba Perist. 230.00V AC 60Hz 5.00kW	1	1	1				
19	12132254	Dozownik nabtyszczania elektryczny	Bomba Perist. 230V AC 50/60Hz 4W Rohs	1	1	1				
20	12227921	Przewód gum. 12x6 dozownik - bojler	Rinse dispenser hose to boiler 6x12	1	1	1				
21	12177710	Ocejma zaciskowa 8-12mm	Worm clamp 8-12mm	2	2	2				
22	12177284	Przezroczysta rurka 6x4 L=400	Pipe 6/4 for detergent L=400	1	1	1				
23	12009997	Obejma zaciskowa 25-40mm	Clamp worm Fe Zn 25-40mm	2	2	2				
24	12024531	Wlew detergentu	Detergent Feedthrought INOX	1	1	1				
25	12024437	Redukcja gumowa	Reduction Fitting	1	1	1	x			
26	12314085	Bojler kpl. 6 kW	NH cpl. Square Boiler 6 kW	1						
26	12318443	Bojler kpl. 9 kW	NH cpl. Square Boiler 9 kW		1	1				
27	12253523	Przewód gum. Bojler - BT wejściowy	CONDUCTO AIR BREAK CAP	1	1	1	x			
28	12317948	Przewód gum. Bojler - BT odpowietrzenie	W boiler- Airbreak deaerating the tank	1	1	1				
29	12041731	Obejma zaciskowa 12-22mm	Worm clamp 12-22mm	9	9	9				
30	12104339	Nakrętka Break Tank	Plastic air-break tank NUT	1	1	1				
31	12091122	Podkkładka Break Tank	Plastic air-break tank gasket	1	1	1				
32	12163791	Air Break Tank	AIR BREAK plastic tank	1	1	1				
33	12331805	Podkładka 3/4"	WASHER HOSE UNION 3/4"	1	1	1				
34	12024396	Nypel 3/4	HOSE UNION 3/4"	1	1	1				
35	12024115	Wąż zasilający	WATER INPUT HOSE H500	1	1	1				
35	12115508	Wąż zasilający	AUSTRALIAN WATER INLET HOSE	1	1	1				only AU version
36	12115397	Zawór zwrotny	WMKA VALVE AUSTRALIA	1	1	1				only AU version

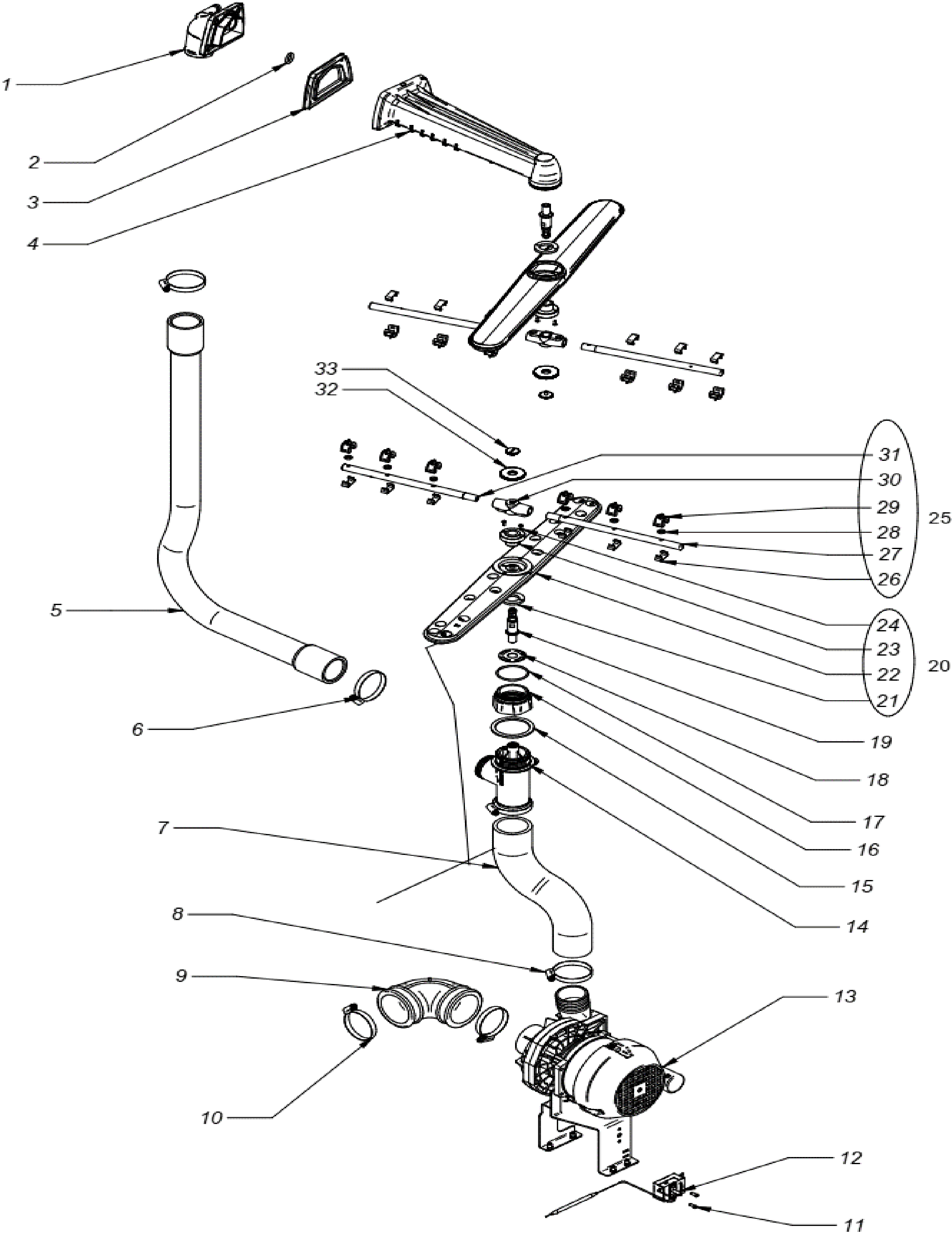


Rys./Fig. 4.3		OPIS	DESCRIPTION	GSX-H510 SOFT - OEM	RECOMMENDED	WYCOFANY ELIMINATED	WPROWADZONY INTRODUCED	NOTATKI NOTES
Nº	KOD CODE							
1	12265130	Rura odpływowa L=1250	DRAIN PIPE L=1250	1				
2	12222207	Zawór zwrotny	DRAINAGE VALVE	1				
3	12023666	Rura odpływowa L=1865	TRAP DRAINAGE HOSE AF	1				
4	12275115	Łączenie "T" PCV	PCV "T" connection 20/10/20	1				
5	12041936	Rura odpływowa L=3000	DRAINAGE PIPE	1				
6	12024874	Filtr zmiękczaący wodę	Water softener exchanger 4 pipes	1				
7	12023456	Pompa spustowa	MOTOR PUMP 230 V AC 1N 50 Hz 96 W	1	x			
8	12312869	Mocowanie pompy spustowej	The base of the drain pump NH	1				
9	12010023	Obejma zaciskowa 20-32mm	Worm clamp 20-32mm	9				
10	12049606	Kolanko gumowe pompy spustowej	DRAIN PUMP ELBOW	1	x			
11	12164632	Obciążnik	FILTER WEIGHT	2				
12	12024139	Przezroczysty przewód 6x4	DETERGENT PIPE 6x4 COMPLETE	1				
13	12177284	Przezroczysty przewód 6x4 L=400	Pipe 6/4 for detergent L=400	1				
14	12092499	Niebieski przewód 6x4	Blue rinse pipe+filter	1				
15	12133011	Dozownik detergentu elektryczny	Bomba Perist. 230.00V AC 60Hz 5.00kW	1	x			
16	12132254	Dozownik nabyłyszczania elektryczny	Bomba Perist. 230V AC 50/60Hz 4W Rohs	1	x			
17	12153565	Przewód gum. 12x6 dozownik - bojler	Rinse Outlet Hose	1				
18	12177710	Obejma zaciskowa 8-12mm	Worm clamp 8-12mm W2 DIN3017	2				
19	12024531	Wlew detergentu	Detergent Feedthrought INOX	1				
20	12023556	Podkładka gumowa pompy płukania	Pump Silent Block UC H500	1				
21	12321199	Mocowanie pompy płukania	The base of the rinse pump NH	1	x			
22	12187518	Pompa płukania 50 Hz	50Hz RINSING PUMP	1	x			
22	12216217	Pompa płukania 60 Hz	60Hz RINSING PUMP	1	x			only 60Hz version
23	12009997	Obejma zaciskowa 25-40mm	Clamp worm Fe Zn 25-40mm DIN3017	2				
24	12024437	Redukcja gumowa	Reduction Fitting	1				
25	12025198	Przewód wodny zasilający	WATER INLET PIPE	2				
26	12224766	Regulator przepływu 4L/min	Water-Flow Regulator 4L	1				
27	12023794	Elektrozawór podwójny	Electrovalvula 230V AC 50/60Hz 2vía Wate	1	x			
28	12096625	Regulator przepływu 1L/min	FLOW REDUCER 1 l/min	1				
29	12344960	Przewód gum. Elektrozawór-Filtr zm. wodę	Hose EV--Softener	1				
30	12344961	Przewód gum. Elektrozawór - Zbiornik soli	Hose EV-Tank Salt	1				
31	12318443	Bojler kpl.	NH cpl. Square Boiler 9 kW	1				
32	12113090	Zbiornik soli	Salt can with level sensor WS	1				
33	12047154	Uszczelka zbiornika soli	Salt tank gasket	1				
34	12025272	Nakrętka zbiornika soli	Salt tank nut	1				
35	12025273	Korek zbiornika soli	Salt tank cover nut	1				
36	12344962	Przewód gum. Zbiornik soli - Filtr zm. wody	Hose Tank Salt - Softener	1				
37	12317948	Przewód gum. Bojler - BT odpowietrzenie	W boiler- Airbreak deaerating the tank	1	x			
38	12253523	Przewód gum. Bojler - BT wejściowy	CONDUCTO AIR BREAK CAP	1	x			
39	12041731	Obejma zaciskowa 12-22mm	Worm clamp 12-22mm	17				
40	12104339	Nakrętka Break Tank	Plastic air-break tank NUT	1				
41	12091122	Podkkładka Break Tank	Plastic air-break tank gasket	1				
42	12163791	Air Break Tank	AIR BREAK plastic tank	1				
43	12313427	Przewód gum. Trójnik Y - dolny przepływ	Y Fitting - Lower Arm	1				
44	12023511	Trójnik Y	T-CONNECTION	1				
45	12313428	Przewód gum. Trójnik Y - górny przepływ	Y Fitting - Upper Arm	1				
46	12165982	Górne zewnętrzne mocowanie ramion	Upper external mounting of the arms	1				
47	12135783	Dolne zewnętrzne mocowanie ramion	DISTRIBUTOR SUPPORT	1				
48	12046080	Przewód gum. Pompa płukania - Trójnik Y	Rinsing tube	1	x			
49	12344963	Przewód gum. Elektrozawór 2 - Break Tank	Hose EV2 -BT	1				
50	12344964	Przewód gum. EV 2 - trójnik pompy B	Hose EV2 - T fitting B pump	1				
51	12023794	Elektrozawór podwójny	Electrovalvula 230V AC 50/60Hz 2vía Wate	1	x			
52	12025198	Przewód wodny	Water Inlet Hose GW	1				
53	12318458	Mocow. górne filtra zmiękczaącego wodę	SOFT Top holder H500 NH	1				
54	12318459	Mocow. dolne filtra zmiękczaącego wodę	SOFT bottom holder H500 NH	1				
55	12331805	Podkładka 3/4"	WASHER HOSE UNION 3/4"	1				
56	12024396	Nypel 3/4	HOSE UNION 3/4"	1				
57	12024115	Wąż zasilający	WATER INPUT HOSE H500	1				
57	12115508	Wąż zasilający	AUSTRALIAN WATER INLET HOSE	1				only AU version
58	12115397	Zawór zwrotny	WMKA VALVE AUSTRALIA	1				only AU version

GEX - OEM
GTX - OEM
GSX - OEM

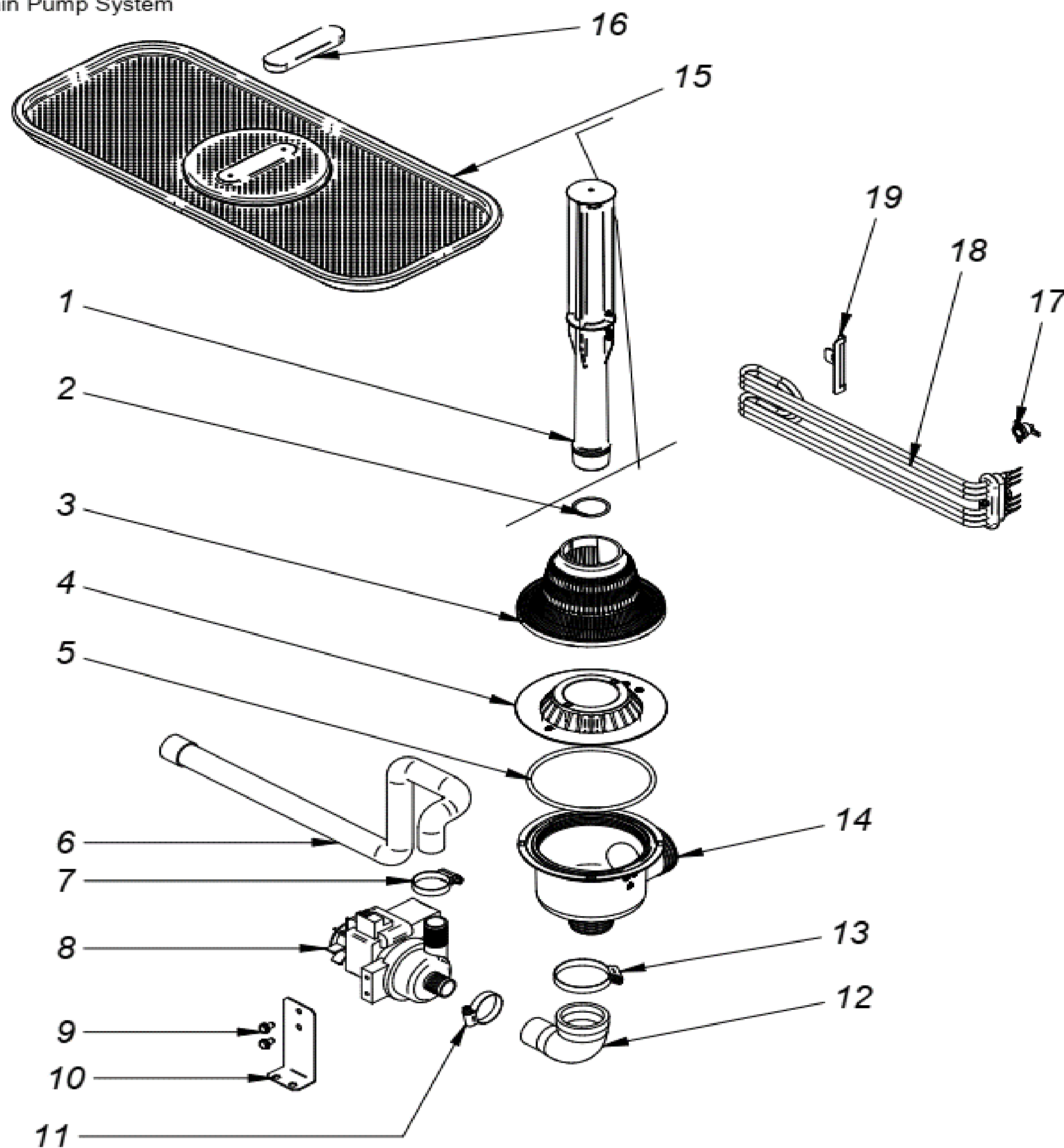
WIDOK ROZSTRZELONY
EXPLODED VIEW

SYSTEM MYCIA
WASHING FUNKCJONAL PARTS

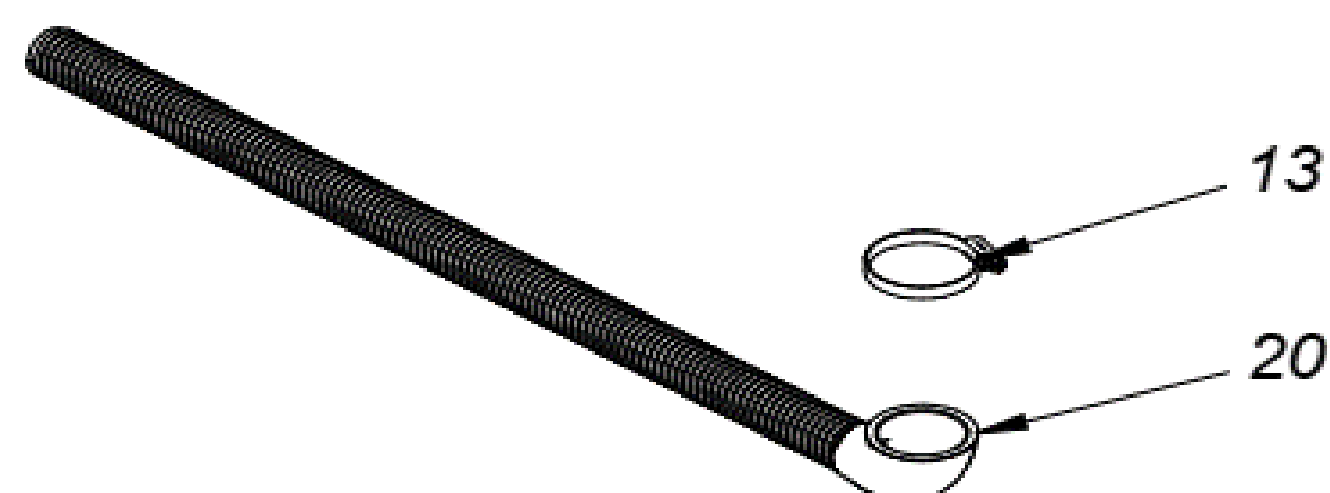


Rys./Fig. 4.4		OPIS	DESCRIPTION	GEX / GTX / GSX -OEM	GEX/GTX/GSX SA -OEM	RECOMMENDED	WYCOFANY ELIMINATED	WPROWADZONY INTRODUCED	NOTATKI NOTES
N°	KOD CODE								
1	12165982	Zewnętrzny górny przepływ	Upper external mounting of the arms	1	1				
2	12049214	O-RING RINSE 13.8-3.5	O-RING RINSE 13.8-3.5	1	1				
3	12048366	Uszczelka górnego przepływu	SEAL ARM WASH-RINSE TOP	1	1				
4	12150658	Górny przepływ	WASHING ARM ADAPTER	1	1	x			
5	12150548	Rura łącząca przepływy	Pipe connecting flows	1	1	x			
6	12009962	Obejma zaciskowa 40-60 mm	Worm clamp 40-60mm	2	2				
7	12150482	Kolanko gumowe wylot pompy	Rubber elbow for pump outlet	1	1				
8	12009933	Obejma zaciskowa 50-70 mm	Worm clamp 50-70mm	2	2				
9	12139078	Kolanko gumowe wlot pompy	Rubber elbow for pump inlet	1	1				
10	12009914	Obejma zaciskowa 70-90 mm	Worm clamp 70-90mm	2	2				
11	12009852	Śruba M4x8	Screw M4x8	2	2				
12	12161299	Termostat 60 °C	THERMOSTAT TECASA 60 °C	1	1				
13	12332202	Pompa myjąca 50Hz z mocowaniem	Washing pump 50Hz with support NH	1	1	x			
13	12341093	Pompa myjąca 60Hz z mocowaniem	Washing pump 60Hz with support NH	1	1	x			only 60Hz version
14	12135783	Dolny przepływ zew.	Bottom external flow	1	1	x			
15	12163602	Uszczelka dolnego przepływu	DISTRIBUTOR SUPPORT SEAL	1	1				
16	12150806	Specjalna nakrętka dolnego przepływu	Special nut distributor	1	1	x			
17	12138664	Uszczelka elastyczna	ELASTIC SEAL	1	1				
18	12331801	Regulator przepływu	Flow regulator	1	1	x			
19	12170640	Sworzeń ramion	axis for washing arms	2	2	x			
20	12313421	Ramię myjące kpl.	Wash. Arm cpl.						
21	12023674	Podkładka ramienia myjącego	FASTENING WASHER	2	2				
22	12003421	Ramię myjące	Wash. arm	2	2	x			
23	12141336	Łożysko ramienia myjącego	Wash arm bearing	2	2	x			
24	12010286	Śruba M3x10	Screw M3x10	4	4				
25	12177280	Ramię płuczące kpl.	Rins. Arm cpl.	2	2				
25	12177296	Ramię płuczące kpl. INOX	Rins. Arm cpl. INOX	2	2				only SA version
26	12024006	Mocowanie dyszy płuczącej	RINSE NOZZLE HOOK	12	12	x			
27	12023527	Ramię płuczące A	Rinsing arm A	2	2	x			
27	12113595	Ramię płuczące A Inox	Rinsing arm A Inox	2	2	x			only SA version
28	12009912	O-RING	O-RING	12	12	x			
29	12024077	Dysza płuczająca	RINSE NOZZLE	12	12	x			
29	12024252	Dysza płuczająca Inox	RINSE NOZZLE INOX	12	12	x			only SA version
30	12024470	Mocowanie ramion płuczących	Support rinsing arms	2	2	x			
31	12023524	Ramię płuczające B	Rinsing arm B	2	2	x			
31	12113596	Ramię płuczające B Inox	Rinsing arm B Inox	2	2	x			only SA version
32	12162220	Specjalna nakrętka M14x1	M14x1 SPECIAL NUT	2	2	x			
33	12009829	Specjalna śruba M5x7	Screw special INOX M5X7mm	2	2	x			

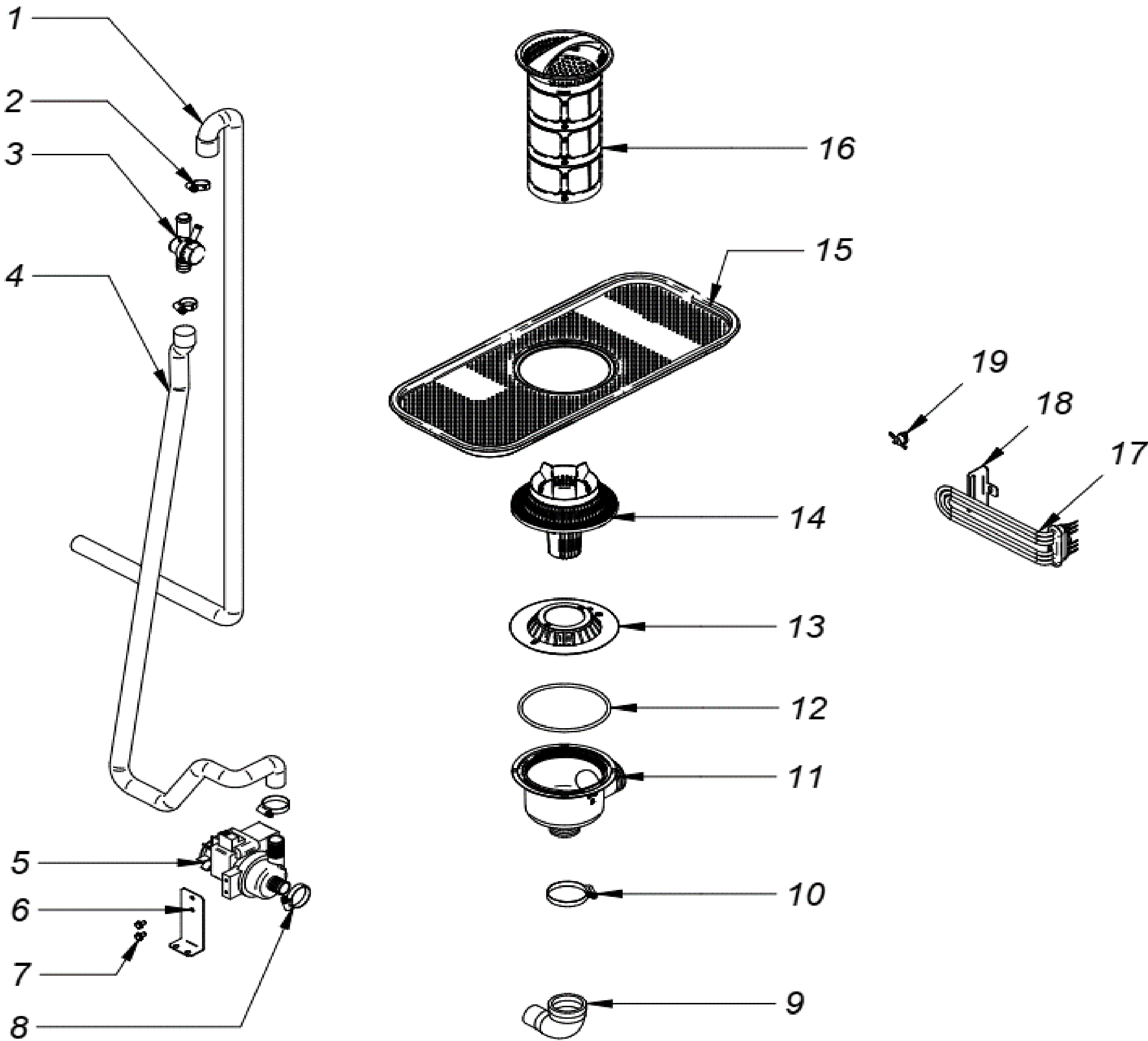
Drain Pump System



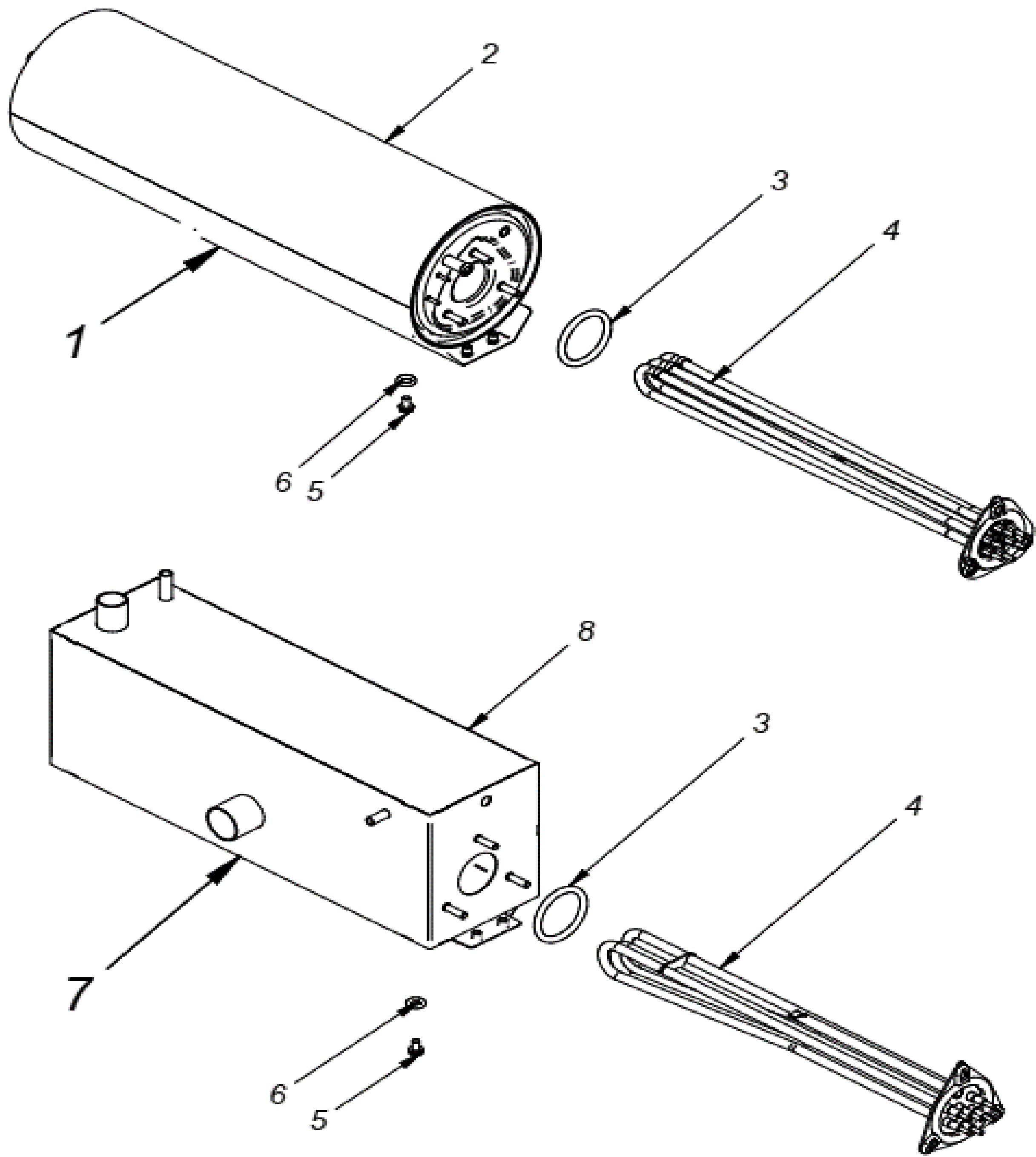
Gravite system



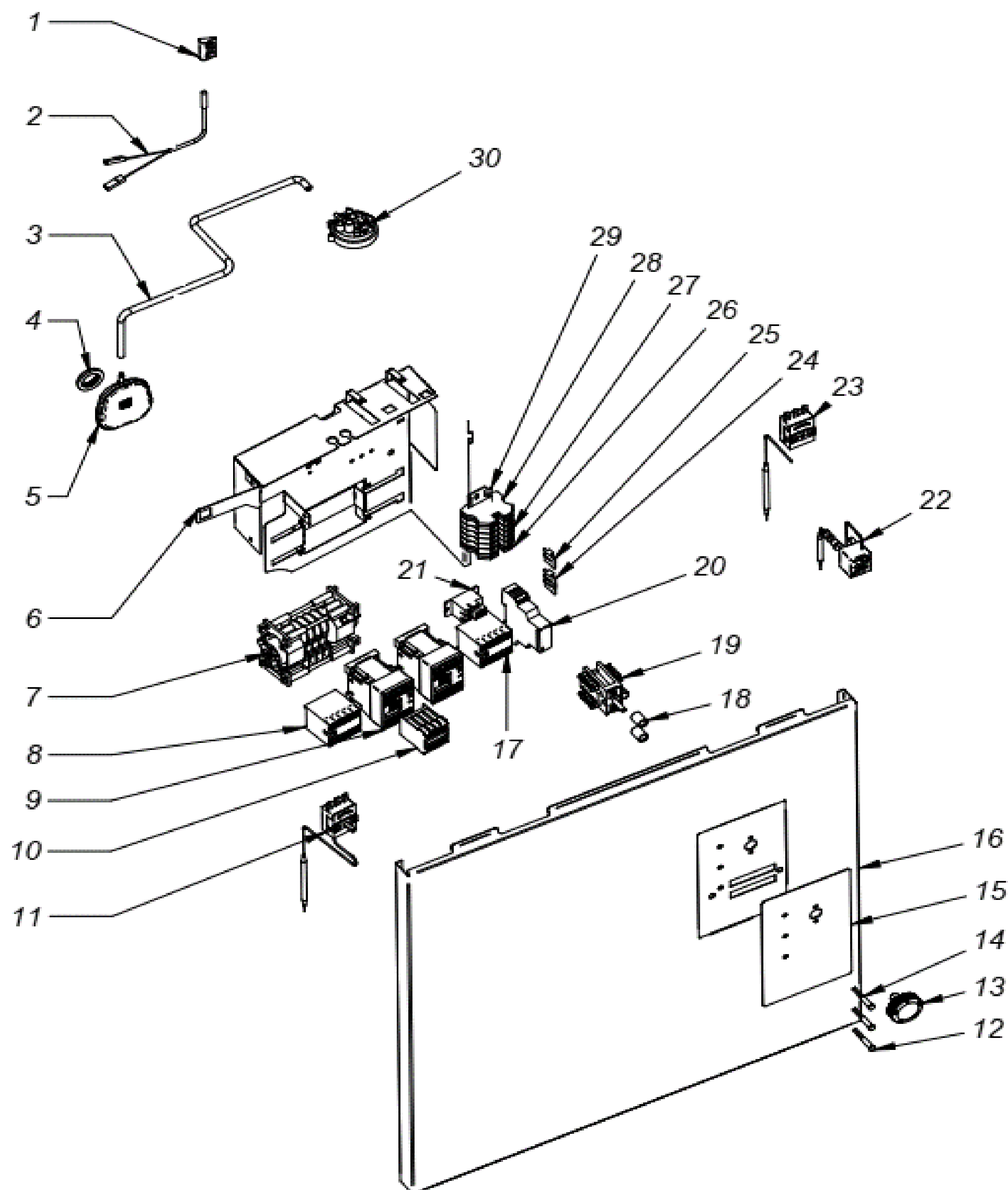
Rys./Fig. 5.1		OPIS	DESCRIPTION	GEX /GTX H500 / H510 -OEM	GEX /GTX H500 / H510 B -	RECOMMENDED	WYCOFANY ELIMINATED	WPROWADZONY INTRODUCED	NOTATKI NOTES
Nº	KOD CODE								
1	12160826	Korek spustowy	SPILOWAY	1	1				
2	12048748	12048748	O-RING 37x32x2.5	1	1				
3	12049652	Filtr	COMPLETE FILTER	1	1				
4	12048039	Nakrętka filtra	BUCKET CLAMPING	1	1				
5	12048717	O - ring	O - ring	1	1				
6	12023666	Rura odpływowa	Drain pipe		1				
7	12010023	Obejma zaciskowa 20-32 mm	Clamp worm Fe Zn 20-32 mm		1				
8	12023456	Pompa spustowa	Drain pump		1	x			
9	12181600	Śruba M6x10	Screw M6x10		2				
10	12312869	Mocowanie pompy spustowej	Drain pump support		1				
11	12009997	Obejma zaciskowa 25-40 mm	Clamp worm Fe Zn 25-40 mm		1				
12	12049606	Kolanko gumowe pompy spustowej	DRAINAGE PUMP ELBOW		1				
13	12009962	Obejma zaciskowa 40-60 mm	Clamp worm Fe Zn 40-60 mm	1	1				
14	12139071	Misa dopływowa	COMPLETE BUCKET	1	1	x			
15	12316755	Taca filtra	Filter tray in the tank	1	1				
15	12139112	Taca filtra INOX	Filter tray INOX in the tank	1	1				only F version
16	12319300	Rączka tacy fitra	Filter tray handle	1	1				
16	12048609	Koszyk na odpadki	Waste collection	1	1				only F version
17	12256229	Termostat bezpieczeństwa	SAFETY THERMOSTAT	1	1				
18	12150959	Grzałka zbiornika 4,5kW	Resistance 4,5kW	1	1				
19	12342501	Mocowanie grzałki	Resistance support	1	1				
20	12024473	Rura odpływowa	Drainage pipe	1					



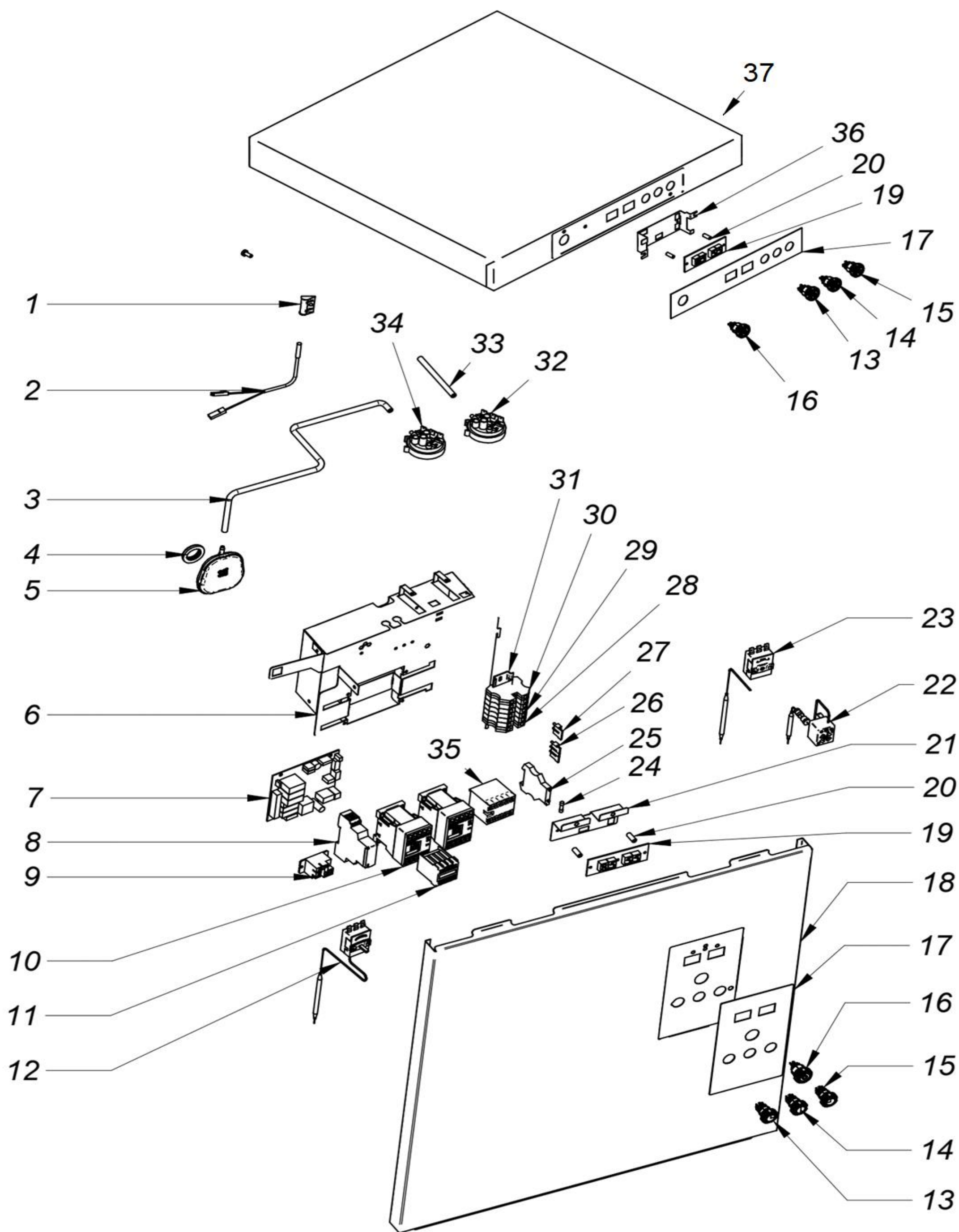
Rys./Fig. 5.2		OPIS	DESCRIPTION	GSX - H510 - OEM		RECOMMENDED	WYCOFANY ELIMINATED	WPROWADZONY INTRODUCED	NOTATKI NOTES
N°	KOD CODE								
1	12041936	Rura odpływowa L=3000	DRAINAGE PIPE	1					
2	12010023	Obejma zaciskowa 20-32mm	Clamp worm Fe Zn20-32mm	3					
3	12222207	Zawór zwrotny	DRAINAGE VALVE	1					
4	12023666	Rura odpływowa	DRAIN PIPE	1					
5	12023456	Pompa spustowa	Drain pump	1		x			
6	12312869	Mocowanie pompy spustowej	Drain pump support	1					
7	12181600	Śruba M6x10	Screw M6x10	2					
8	12009997	Obejma zaciskowa 25-40mm	Clamp worm Fe Zn 25-40mm	1					
9	12049606	Kolanko gumowe pompy spustowej	DRAINAGE PUMP ELBOW	1					
10	12009962	Obejma zaciskowa 40-60mm	Clamp worm Fe Zn 40-62mm	1					
11	12139071	Misa odpływowa	COMPELTE BUCKET	1		x			
12	12048717	O - ring	O - ring	1					
13	12048039	Nakrętka filtra	BUCKET CLAMPING	1					
14	12048095	Podstawa filtra GS	FILTER BASE	1					
15	12316754	Taca filtra GS	Filter tray in the tank GSX	1					
15	12136711	Taca filtra INOX GS	Filter tray INOX in the tank GSX	1					only F version
16	12136511	Filtr GS	TRIPLE FILTER	1					
17	12150959	Grzałka 2,1 kW	RESISTENCE TRIPLE 230V 2,1kW	1					
18	12342501	Mocowanie grzałki	Support resistance	1					
19	12256229	Termostat bezpieczeństwa	SAFETY THERMOSTAT	1					



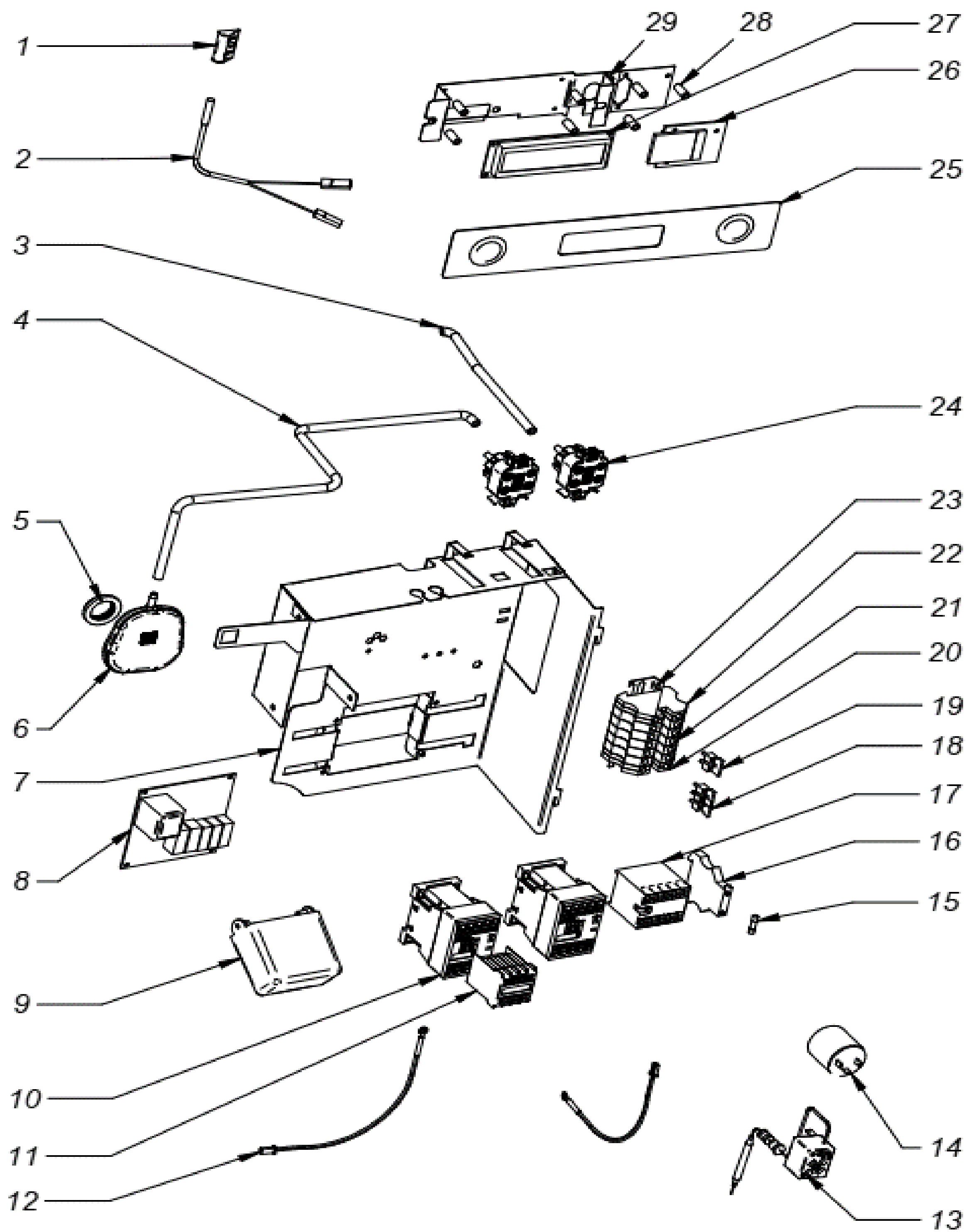
Rys./Fig. 6.0		OPIS	DESCRIPTION	GEX / GTX -H500 -OEM	GEX / GTX -H510 -OEM	GTX -H500 W -OEM	GTX W / GSX H510 -OEM	RECOMMENDED	WYCOFANY ELIMINATED	WPROWADZONY INTRODUCED	NOTATKI NOTES
N°	KOD CODE										
1	12311773	Bojler kpl. 6 kW	HT cpl. BOILER 6 Kw New Lid	1							
1	12341099	Bojler kpl. 9 kW	HT cpl. BOILER 9 Kw New Lid		1						
2	12311564	Bojler korpus	Boiler body	1	1						
3	12102062	O - ring	O - ring	1	1	1	1				
4	12264616	Grzałka bojlera 6,0 kW	Resistance boiler 6,0 kW	1		1					
4	12264709	Grzałka bojlera 9,0 kW	Resistance boiler 9,0 kW		1		1				
5	12010030	Śruba M10x20	Screw M10x20	1	1	1	1				
6	12010256	O - ring	O - ring	1	1	1	1				
7	12314085	Bojler kpl. W 6 kW	NH cpl. Square Boiler 6 kW			1					
7	12318443	Bojler kpl. W 9 kW	NH cpl. Square Boiler 9 kW				1				
8	12314083	Boiler kwadratowy korpus	Square boiler body			1	1				



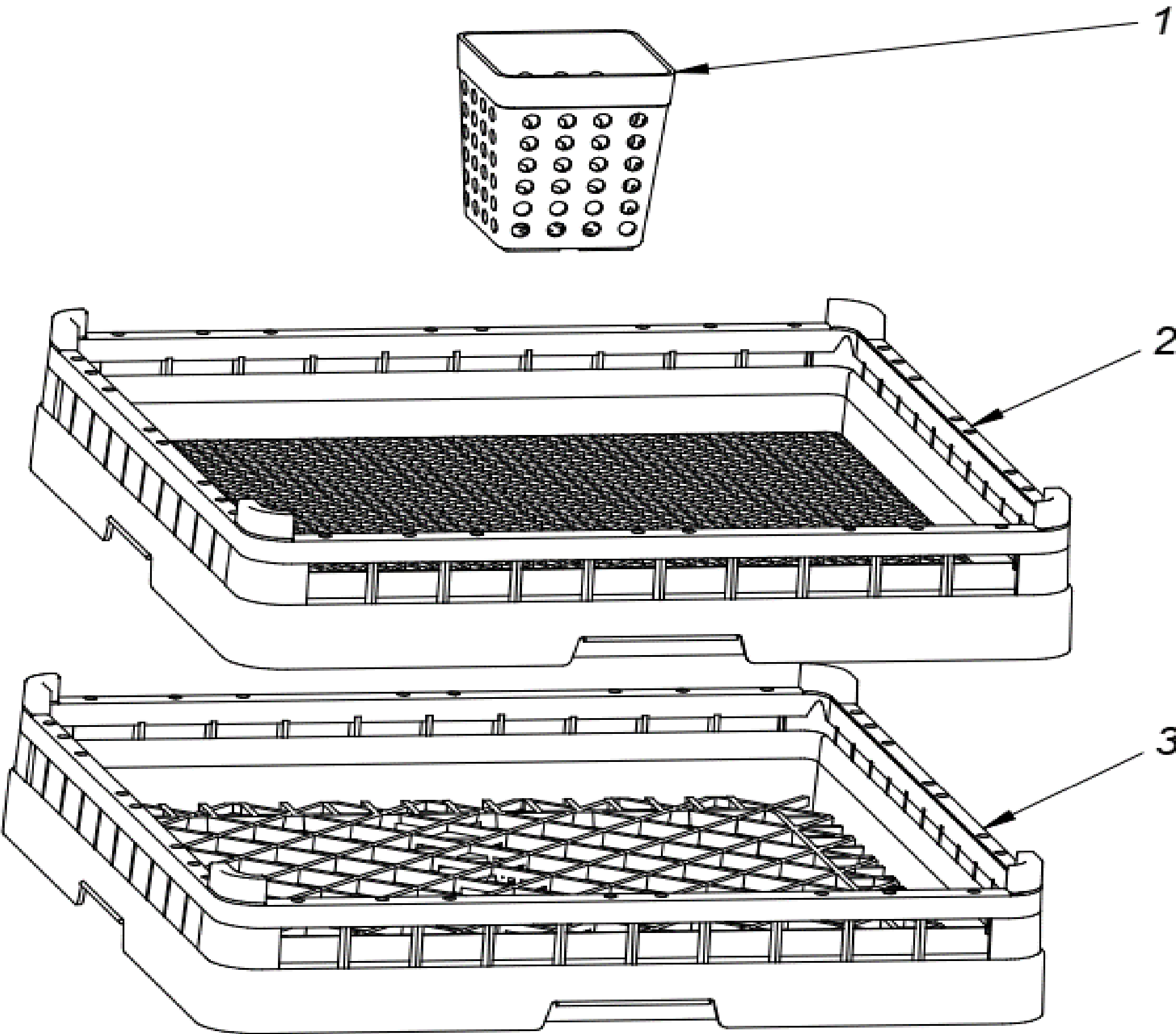
Rys./Fig. 7.1		OPIS	DESCRIPTION	GEX-H500-OEM	GEX-H500 B-OEM	GEX-H510-OEM	GEX-H510 B-OEM	RECOMMENDED	WYCOFANY ELIMINATED	WPROWADZONY INTRODUCED	NOTATKI NOTES
N°	KOD CODE										
1	12024066	Mocowanie czujnika magnetycznego	Magnetic support	1	1	1	1				
2	12024477	Czujnik magnetyczny	Magnetic sensor	1	1	1	1				
3	12313760	Przewód gumowy presostatu	H-500 Presostat Hose NH	1	1	1	1				
4	12024049	Uszczelka gumowa presostatu	WALL BUSHING D28	1	1	1	1				
5	12166900	Komora presostatu	CHAMBRE PRESSOSTAT	1	1	1	1		17.04.2024		
5	12341416	Komora presostatu	CHAMBRE PRESSOSTAT	1	1	1	1	x		17.04.2024	
6	12313694	Podstawa elektryki	Electric base	1	1	1	1				
7	12024177	Programator H500 50 Hz	Programmer cycle H500 50Hz	1	1			x			
7	12024179	Programator H500 60 Hz	Programmer cycle H500 60Hz	1	1			x			Optional 60 Hz
7	12024571	Programator H510 50 Hz	Programmer cycle H510 50Hz			1	1	x			
7	12017510	Programator H510 60 Hz	Programmer cycle H510 60Hz			1	1	x			Optional 60 Hz
8	12024012	Stycznik NC	Contacteur 230V AC 50/60Hz 16A	1	1	1	1				
9	12024040	Stycznik NO	Contacteur 230V AC 50/60Hz 20A	2	2	2	2				
10	12123259	Stycznik dodatkowy	Contacto auxiliar 250V 10A UL			1	1				
11	12161299	Termostat 60 °C	THERMOSTAT TECASA 60 °C	1	1	1	1				
12	12169231	Lampka zielona	Green Pilot	1	1	1	1				
13	12170491	Pokrętko H500	Knob H500	1							
13	12170492	Pokrętko H500 B	Knob H500 B		1						
13	12170493	Pokrętko H510	Knob H510			1					
13	12170494	Pokrętko H510 B	Knob H510 B				1				
14	12169230	Lampka niebieska	Blue Pilot	1	1	1	1				
15	-	Naklejka	Sticker	1	1	1	1				
16	12313394	Panel Frontowy GE	Front panel GE cpl.	1	1	1	1				
17	12024011	Stycznik NO	Contacteur 230V AC 50/60Hz 16A	1	1	1	1				
18	12023521	Tuleja dystansowa	Spacer metal sleeve	1	1	1	1				
19	12023965	Przełącznik programatora H500	Conmutador Funcion 16A 12vía 5pos	1	1						
19	12024932	Przełącznik programatora H510	Conmutador Funcion 16A 12vía 7pos			1	1				
20	12024079	Stycznik czasowy	Rele Temporiz 230V AC 50/60Hz 8A								Optional HR
21	12135989	Stycznik	Contacteur 230V AC 50/60Hz								Optional HR
22	12023830	Termo-stop	Thermo-cut	1	1	1	1				
23	12134992	Termostat 85 °C	THERMOSTAT TECASA 85 °C	1	1	1	1				
24	12110381	Zworka podwójna	Conector 57A 10mm2 2vía 10mmPaso	1	1	1	1				
25	12103361	Zworka poróżna	Conector 57A 10mm2 3vía 10mmPaso	1	1	1	1				
26	12024199	Termianal - zabezpieczenie	Tope final borna 10mm2 UL	1	1	1	1				
27	12023373	Terminal	Borna Paso 57A 10mm2 1vía UL	5	5	5	5				
28	12024743	Termianal - uziemienie	EARTHING TERMINAL 10	1	1	1	1				
29	12022567	Listwa montażowa	Contacteur guide L=100	1	1	1	1				
30	12123407	Presostat	Presostat 0,01bar	1	1	1	1	x			



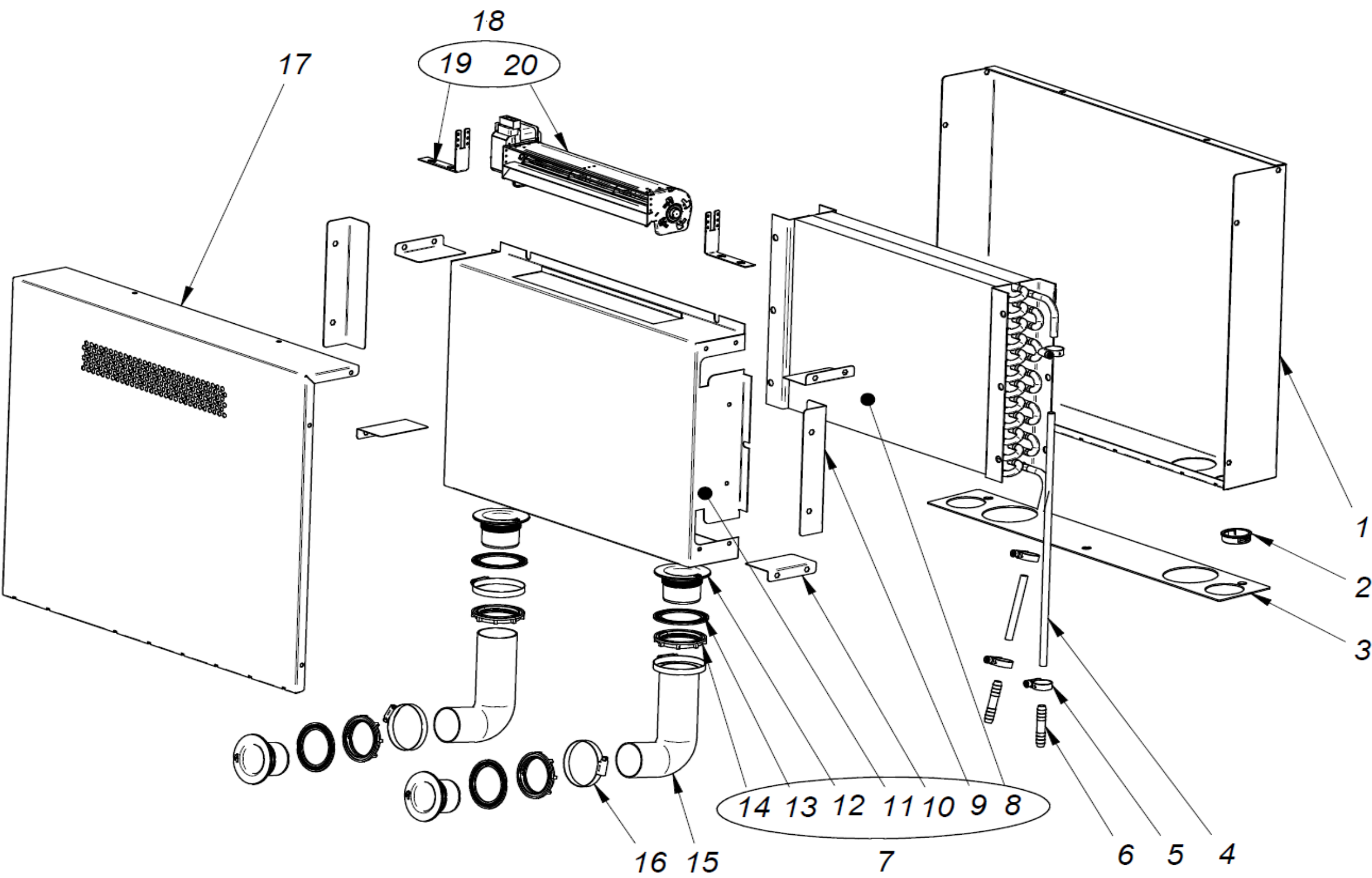
Rys./Fig. 7.2		OPIS	DESCRIPTION	GTX-H500 - OEM	GTX-H510 - OEM	GTX-H500 W - OEM	GTX-H510 W - OEM	GTX-H500 U - OEM	GTXH510 U - OEM	RECOMMENDED	WYCOFANY ELIMINATED	WPROWADZONY INTRODUCED	NOTATKI NOTES
Nº	KOD CODE												
1	12024066	Mocowanie czujnika magnetycznego	Magnetic support	1	1	1	1	1	1				
2	12024477	Czujnik magnetyczny	Magnetic sensor	1	1	1	1	1	1				
3	12313760	Przewód gumowy presostatu	H-500 Presostat Hose	1	1	1	1	1	1				
4	12024049	Uszczelka gumowa presostatu	WALL BUSHING D28	1	1	1	1	1	1				
5	12166900	Komora presostatu	CHAMBRE PRESSOSTAT	1	1	1	1	1	1	x			
6	12313694	Podstawa elektryki	Electric base	1	1	1	1	1	1				
7	12188923	Płytk sterująca	Control board	1	1	1	1	1	1	x			
8	12024079	Stycznik czasowy	Rele Temporiz 230V AC 50/60Hz 8A										Optional HR
9	12135989	Stycznik	Contactor 230V AC 50/60Hz										Optional HR
10	12024040	Stycznik NO	Contactor 230V AC 50/60Hz 20A	2	2	2	2	1	1				
11	12123259	Stycznik dodatkowy	Contacto auxiliar 250V 10A UL		1		1		1				
12	12161299	Termostat 60 °C	THERMOSTAT TECASA 60 °C	1	1	1	1	1	1				
13	12171805	Przycisk 1 progr. króki	Button c. short	1	1	1	1	1	1	x			
14	12171806	Przycisk 2 progr. średni	Button c. medium	1	1	1	1	1	1	x			
15	12183262	Przycisk 3 progr. długi	Button c. long	1	1	1	1	1	1	x			
16	12171804	Przycisk ON/OFF	Button ON/OFF	1	1	1	1	1	1	x			
17	-	Naklejka	Sticker	1	1	1	1	1	1				
18	12313810	Panel Frontowy GT	Front panel GT cpl.	1	1	1	1						
18	12312922	Panel frontowy	Front panel					1	1				
19	12024028	Wyświetlacz	Display	1	1	1	1	1	1				
20	12233671	Tuleja dystansowa	Spacer sleeve	2	2	2	2	2	2				
21	12188664	Mocowanie wyświetlacza	Display holder	1	1	1	1						
22	12023830	Termo-stop	Thermo-cut	1	1	1	1	1	1				
23	12134992	Termostat 85 °C	THERMOSTAT TECASA 85 °C	1	1	1	1	1	1				
24	12024152	Bezpiecznik	Fuse 10 A	1	1	1	1	1	1				
25	12025158	Obudowa bezpiecznika	Fuse housing	1	1	1	1	1	1				
26	12103361	Złącze 57A 10mm2 3-pinowe	Conector 57A 10mm2 3vía 10mmPaso	1	1	1	1	1	1				
27	12110381	Złącze 57A 10mm2 2-pinowe	Conector 57A 10mm2 2vía 10mmPaso	1	1	1	1	1	1				
28	12024199	Termianal - zabezpieczenie	Terminal end stop 10mm2 UL	1	1	1	1	1	1				
29	12023373	Terminal 57A 10mm2 1-drożny UL	Terminal 57A 10mm2 1 way UL	5	5	5	5	5	5				
30	12024743	Termianal - uziemienie	EARTHING TERMINAL 10	1	1	1	1	1	1				
31	12022567	Listwa montażowa	Contactor guide L=100	1	1	1	1	1	1				
32	12023803	Presostat	Presostat			1	1	1	1	x			
33	12281119	Przewód gum. Presostatu BT	Presostat Hose BT			1	1	1	1				
34	12123407	Presostat	Presostat 0,01bar	1	1	1	1	1	1	x			
35	12024011	Stycznik 230V AC 50/60Hz 16A	Contactor 230V AC 50/60Hz 16A	1	1	1	1	1	1				
36	12187837	Mocowanie wyświetlacza	Display holder					1	1				
37	12349183	Panel pokrywy kaptura GTX	Hood lid panel GTX					1	1				



Rys./Fig. 7.3		OPIS	DESCRIPTION	GSX - H510 - OEM	GSX - H510 SOFT - OEM	RECOMMENDED	WYCOFANY ELIMINATED	WPROWADZONY INTRODUCED	NOTATKI NOTES
Nº	KOD CODE								
1	12024066	Mocowanie czujnika magnetycznego	Magnetic support	1	1				
2	12024477	Czujnik magnetyczny	Magnetic sensor	1	1				
3	12281119	Przweód gum. Presostatu BT	Presostat Hose BT	1	1				
4	12313760	Przewód gumowy presostatu	H-500 Presostat Hose	1	1				
5	12024049	Uszczelka gumowa presostatu	WALL BUSHING D28	1	1				
6	12166900	Komora presostatu	CHAMBRE PRESSOSTAT	1	1	x			
7	12313694	Podstawa elektryki	Electric base	1	1				
8	12272616	Płytk sterująca	Control board	1	1	x			
9	12120189	Płytk sterująca Soft / HRS	Control Tarjeta 12V DC 6rel UL		1	x			
10	12024040	Stycznik NO	Contactor 230V AC 50/60Hz 20A	2	2				
11	12123259	Stycznik dodatkowy	Contacto auxiliar 250V 10A UL	1	1				
12	12025036	Czujnik temperatury	Probe	2	2				
13	12023830	Termo-stop	Thermo-cut	1	1				
14	12104027	Kondensator 230V 1N 1A 0,47µF	Condensador 230V 1N 1A 0,47µF	1	1				
15	12024152	Bezpiecznik	Fuse 10 A	1	1				
16	12025158	Obudowa bezpiecznika	Fuse housing	1	1				
17	12024011	Stycznik NO	Contactor 230V AC 50/60Hz 16A	1	1				
18	12103361	Zworka potrójna	Conector 57A 10mm2 3vía 10mmPaso	1	1				
19	12110381	Zworka podwójna	Conector 57A 10mm2 2vía 10mmPaso	1	1				
20	12024199	Termianal - zabezpieczenie	Tope final borna 10mm2 UL	1	1				
21	12023373	Terminal	Borna Paso 57A 10mm2 1vía UL	5	5				
22	12024743	Termianal - uziemienie	EARTHING TERMINAL 10	1	1				
23	12022567	Listwa montażowa	Contactor guide L=100	1	1				
24	12042019	Presostat 0,3 Bar	Presostat 0,3 Bar	2	2	x			
25	-	Naklejka	Sticker	1	1				
26	12097036	Podświetlenie przycisku	BACKLIGHT	1	1				
27	12048027	Wyświetlacz	Visualizador 12V DC 32dig AF UL	1	1				
28	12233671	Tuleja dystansowa	Spacer sleeve	7	7				
29	12345399	Mocowanie wyświetlacza	Display holder	1	1				

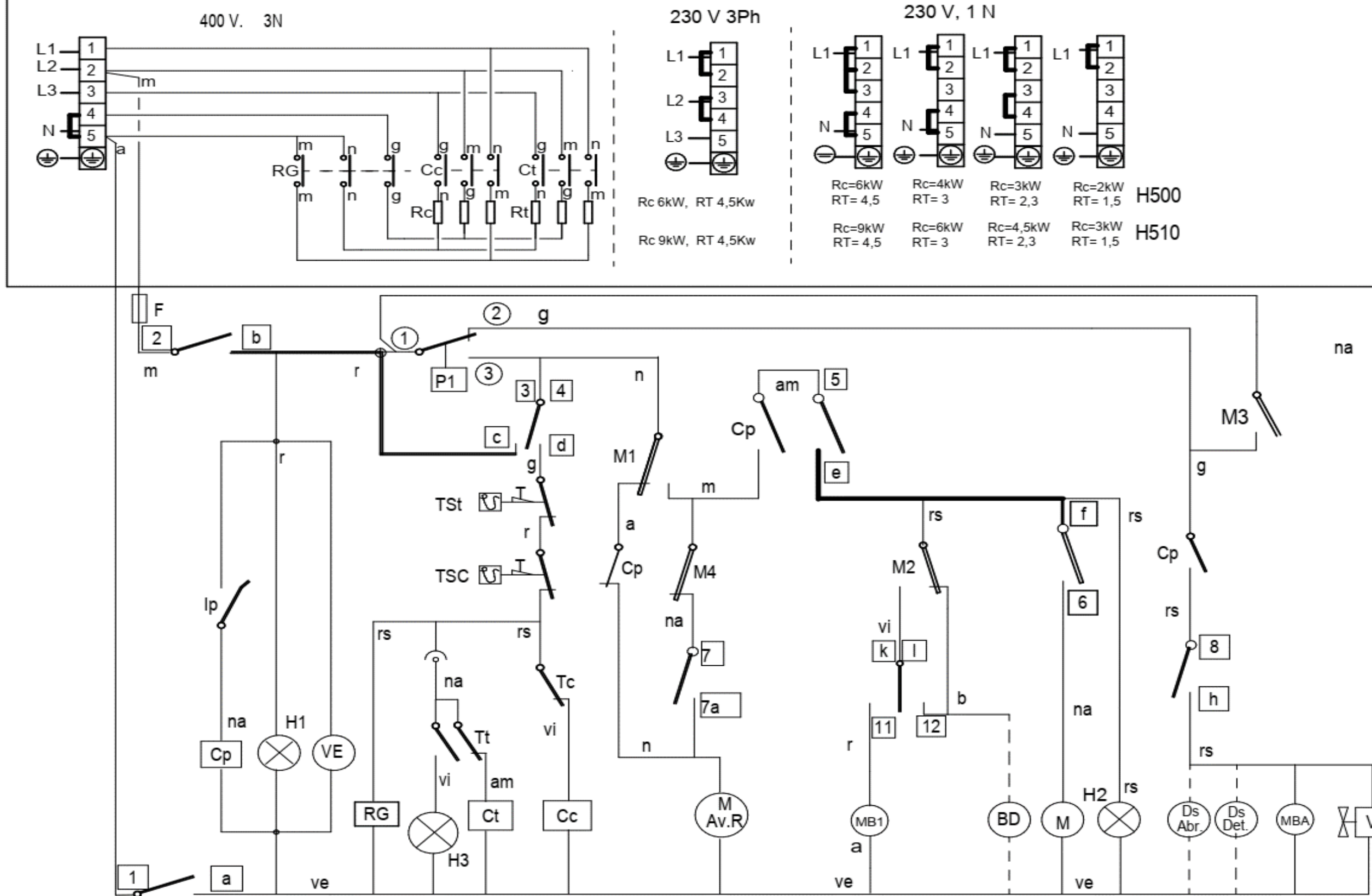


Rys./Fig. 8.0		OPIS	DESCRIPTION	GEX - OEM	GTX - OEM	GSX - OEM	RECOMMENDED	WYCOFANY ELIMINATED	WPROWADZONY INTRODUCED	NOTATKI NOTES
N°	KOD CODE									
1	12023745	Kosz na sztućce	CUTLERY BASKET	1	1	1				
2	12024990	Kosz CP-16-18	PLATE BASKET CP-16-18	1	1	1				
3	12025011	Kosz CT-10	BASE BASKET CT-10	1	1	1				

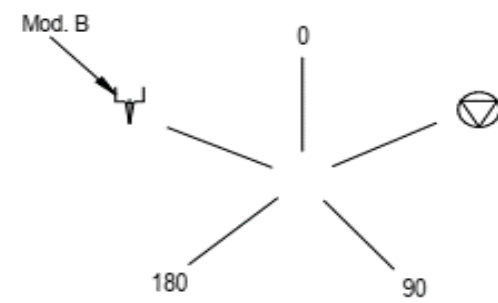


Rys./Fig. 8.0		OPIS	DESCRIPTION	GEX - OEM	GTX - OEM	GSX - OEM	RECOMMENDED	WYCOFANY ELIMINATED	WPROWADZONY INTRODUCED	NOTATKI NOTES
N°	KOD CODE									
1	12344077	Zewnętrzna część korpusu HR NH	Body exterior HR NH	1	1	1				
2	12326238	Tuleja do montażu na wcisk Ø33,3	Press-fit Bushing Ø33.3	2	2	2				
3	12332106	Korpus uszczelki-HR	Gasket body-HR	1	1	1				
4	11000083	Wąż gumowy ø 17*10	BLACK RUBBER TUBE ø 17*10	2	2	2				
5	12041731	Obejma 12-22mm W3 DIN 3017	Worm clamp 12-22mm W3 DIN 3017	4	4	4				
6	12282938	Złączka HRS	HRS Connector	2	2	2				
7	12349463	Parownik z obudową	Evap. with body for RC Hood	1	1	1				
8	12347060	PAROWNIK 28T2R435A5S EBC-10	Evaporator 28T2R435A5S EBC-10	1	1	1				
9	12344092	Górny uchwyt parownika HR NH	Evap. upper holder HR NH	2	2	2				
10	12344079	Dolny uchwyt parownika HR NH	Evap. lower holder HR NH	4	4	4				
11	12344078	Wnętrze korpusu HR NH	Body interior HR NH	1	1	1				
12	12274273	Prześciówka pod rurę	Pipe adapter	4	4	4				
13	12316615	Uszczelka	Gasket	4	4	4				
14	12316617	Nakrętka	Nut	4	4	4				
15	12330960	Rura ochronna RC	RC Conduit	2	2	2				
16	12009933	Obejma 50-70 mm W2 DIN 3017	Worm clamp 50-70 mm W2 DIN 3017	4	4	4				
17	12345241	Przednia część korpusa HR NH	Front exterior HR NH	1	1	1				
18	12349560	Wentylator z mocowaniem	Fan with support for RC Hood	1	1	1				
19	12355868	Wentylator 40W_200m3/h (TAS30B4-010-00)	HRS FAN 40W_200m3/h (TAS30B4-010-00)	1	1	1				
20	12345047	Uchwyt wentylatora HR NH	Fan holder HR NH	2	2	2				

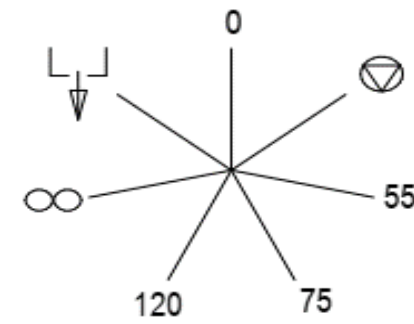
GEX - OEM H500 / H510, B, DD



H500

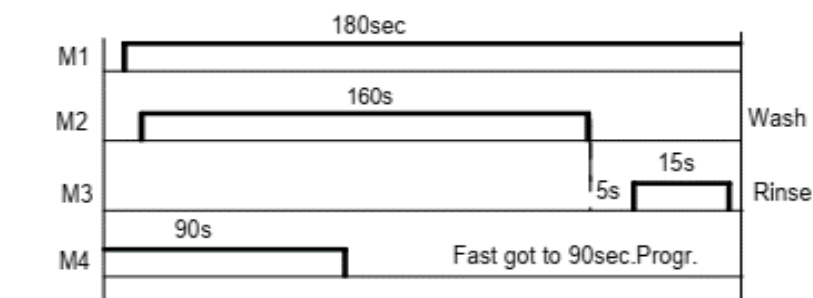


H510



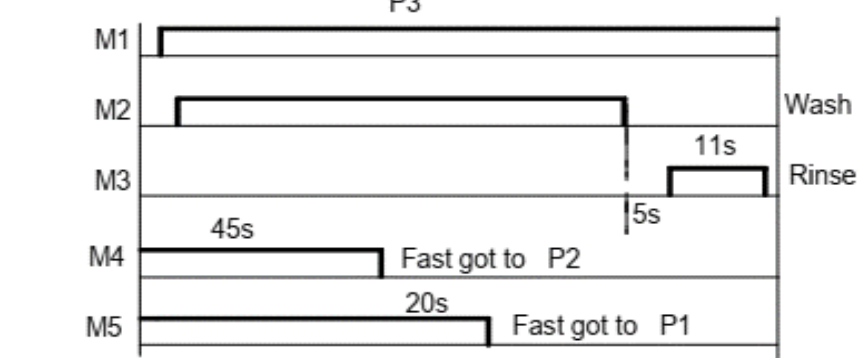
H500

IG	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
0	a	b	c	d	e	f	g	h			k	l
0	X	X		X				X				X
90	X	X		X	X	X	X	X				X
120	X	X		X	X	X		X				X
L	X	X	X		X	X					X	



H510

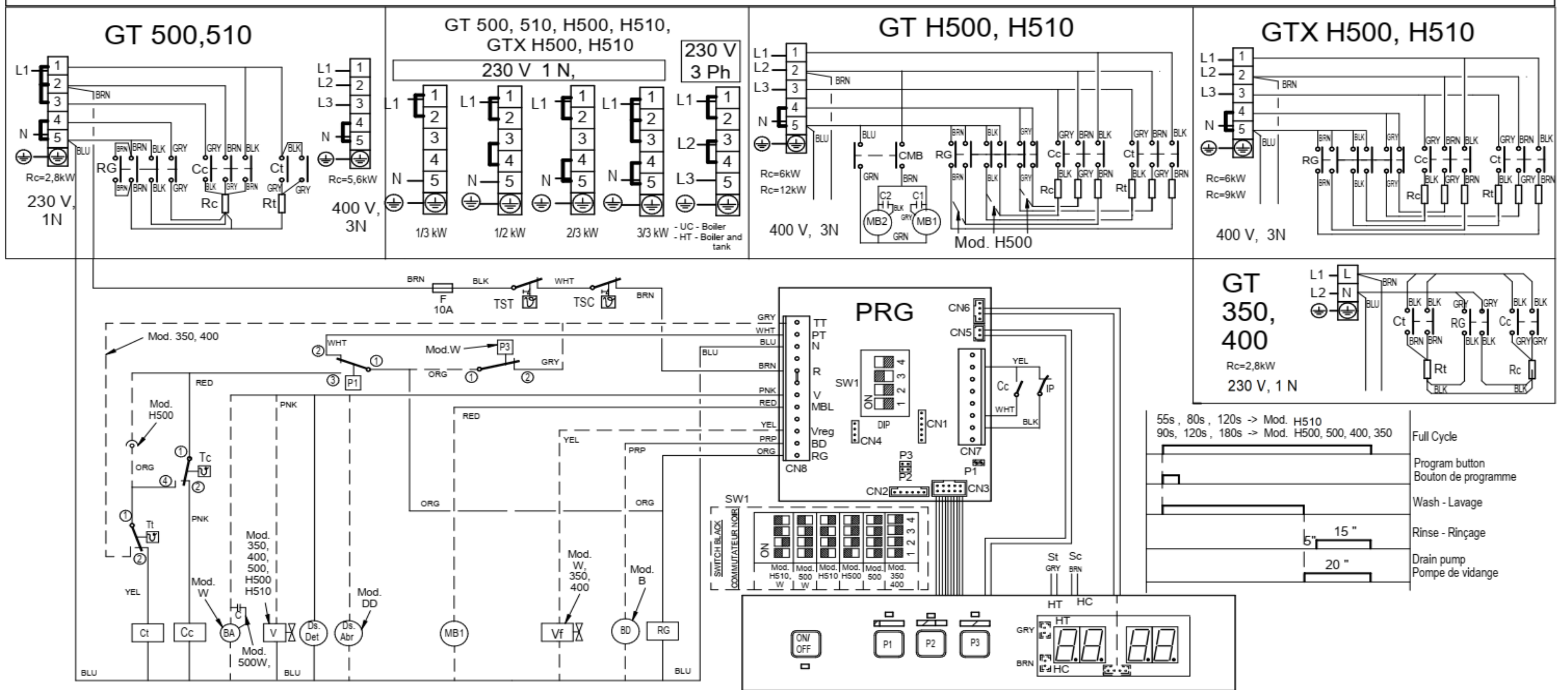
IG	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
0	1a	2a-3a	4a	5a-6a	7a-8a	9a	10a-11a	12a				
0	X	X		X							X	X
P1	X	X		X	X	X	X				X	X
P2	X	X		X	X	X					X	X
P3	X	X		X	X	X					X	X
∞	X	X		X	X				X		X	X
L	X	X	X		X	X					X	



12342884

Electric Scheme GEX - OEM

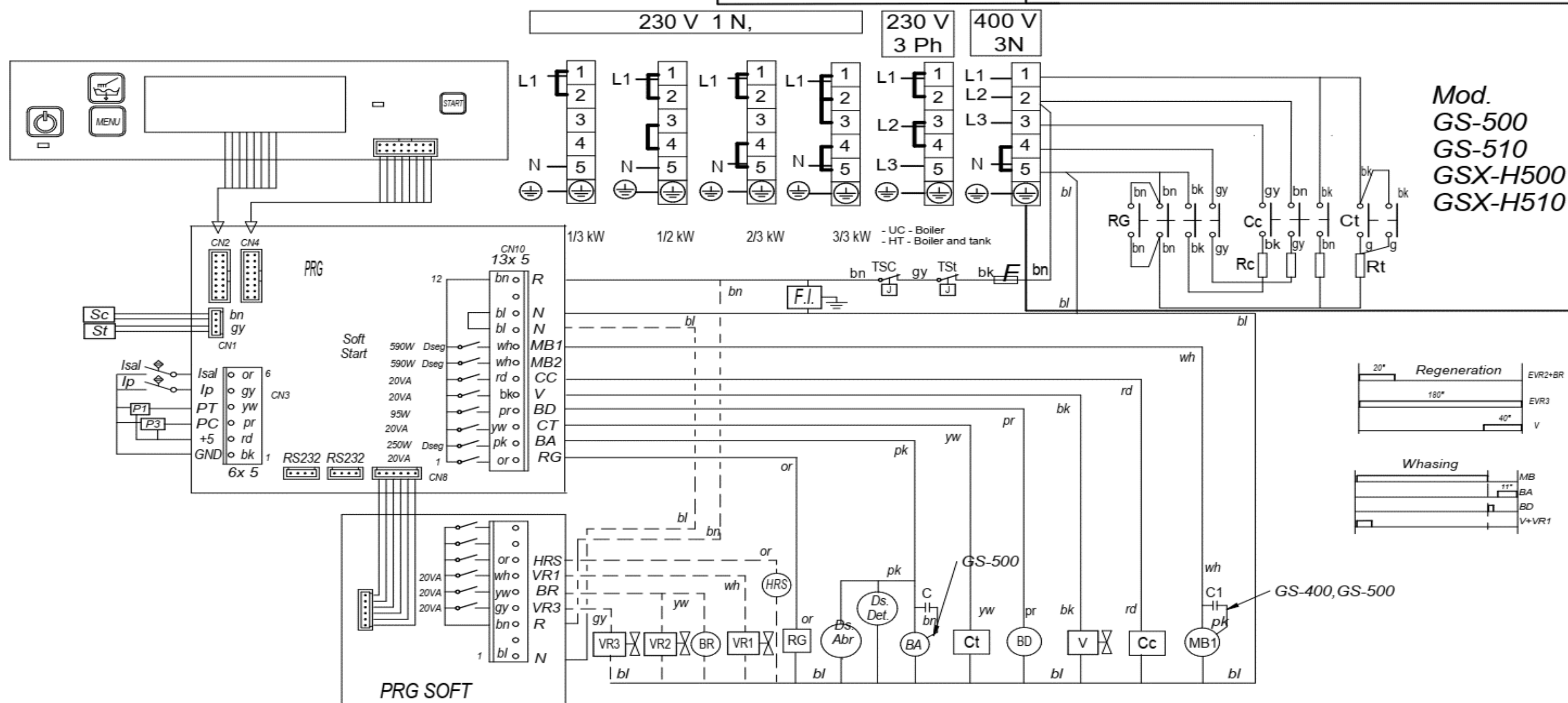
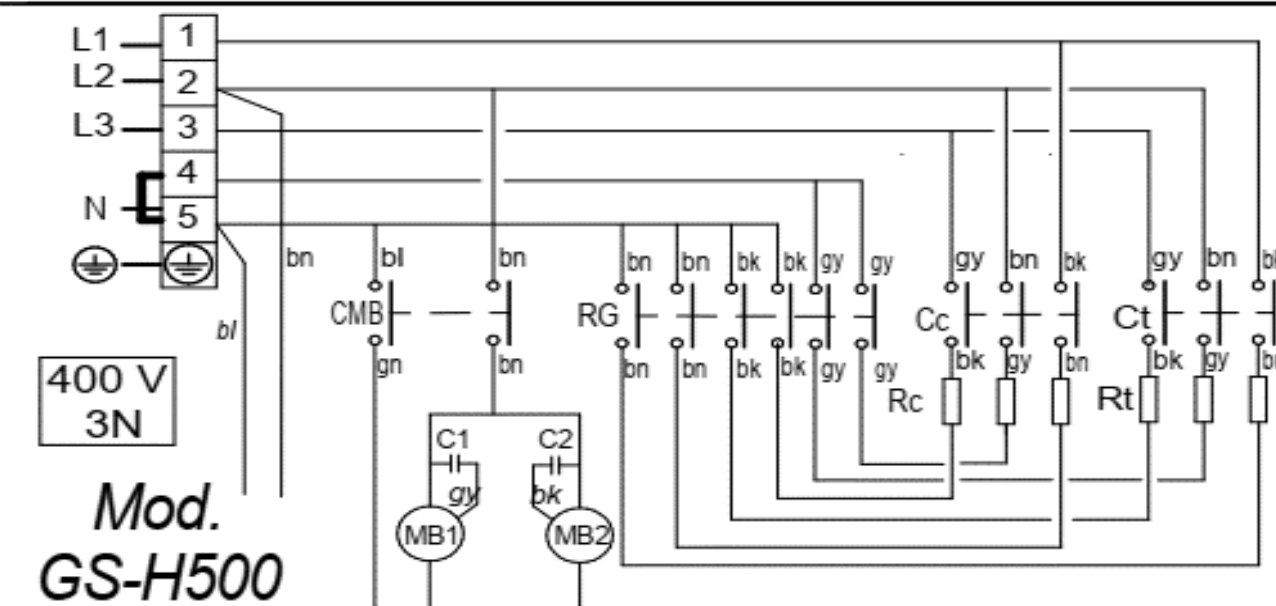
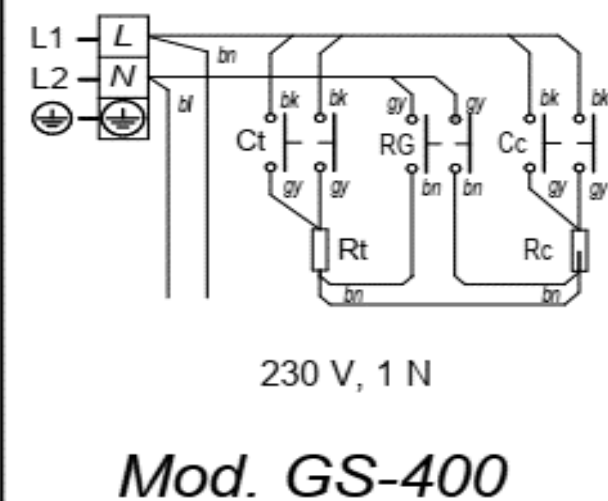
GT-OEM / GTX-OEM B, DD, W



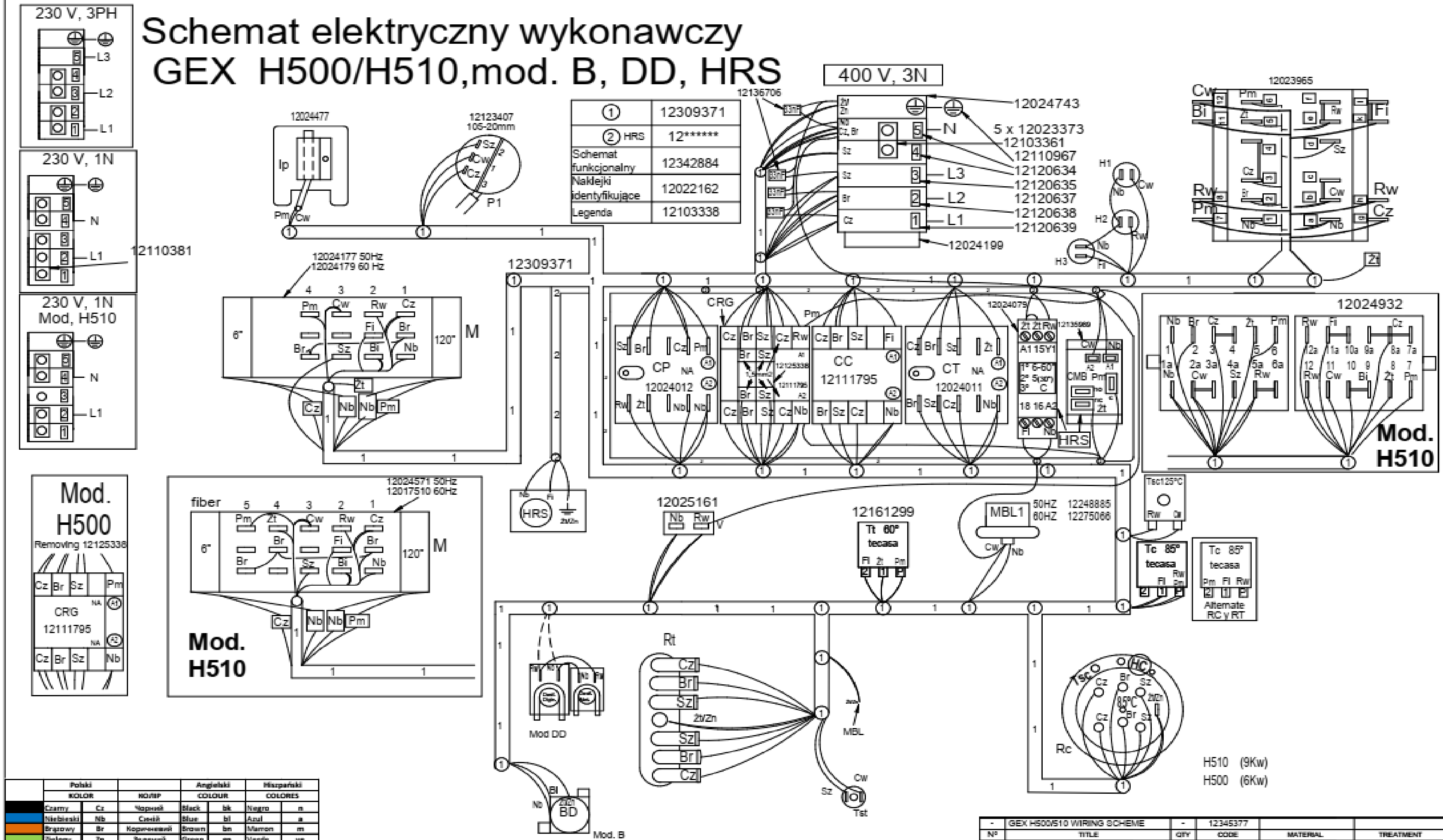
12342885

Electric Scheme
GT-OEM / GTX-OEM

GS-OEM / GSX-OEM B, DD, W



Schemat elektryczny wykonawczy GEX H500/H510, mod. B, DD, HRS



	Polaki		Angielski		Hiszpański	
	KOLOR	NO/MP	COLOUR	COLORES		
	Czarny	Black	bk	Niegro	n	
	Biały	White	wh	Blanco	b	
	Czerwony	Red	rd	Rojo	r	
	Zielony	Green	gr	Verde	v	
	Niebieski	Blue	bl	Azul	a	
	Brązowy	Brown	br	Marron	m	
	Żółty	Yellow	ye	Amarelo	am	
	Pomarańczowy	Orange	or	Naranja	na	
	Różowy	Pink	pk	Rosa	rs	
	Fioletowy	Purple	pr	Violeta	vi	
	Szary	Grey	gr	Gris	g	
	Złoty	Yellow	ye	Amarelo	am	
	Srebrny	White	wh	Blanco	b	
	Zielony	Green	gr	Verde	v	
	Niebieski	Blue	bl	Azul	a	
	Czerwony	Red	rd	Rojo	r	
	Żółty	Yellow	ye	Amarelo	am	
	Pomarańczowy	Orange	or	Naranja	na	
	Różowy	Pink	pk	Rosa	rs	
	Fioletowy	Purple	pr	Violeta	vi	
	Szary	Grey	gr	Gris	g	
	Złoty	Yellow	ye	Amarelo	am	
	Srebrny	White	wh	Blanco	b	
	Zielony	Green	gr	Verde	v	
	Niebieski	Blue	bl	Azul	a	
	Czerwony	Red	rd	Rojo	r	
	Żółty	Yellow	ye	Amarelo	am	
	Pomarańczowy	Orange	or	Naranja	na	
	Różowy	Pink	pk	Rosa	rs	
	Fioletowy	Purple	pr	Violeta	vi	
	Szary	Grey	gr	Gris	g	
	Złoty	Yellow	ye	Amarelo	am	
	Srebrny	White	wh	Blanco	b	
	Zielony	Green	gr	Verde	v	
	Niebieski	Blue	bl	Azul	a	
	Czerwony	Red	rd	Rojo	r	
	Żółty	Yellow	ye	Amarelo	am	
	Pomarańczowy	Orange	or	Naranja	na	
	Różowy	Pink	pk	Rosa	rs	
	Fioletowy	Purple	pr	Violeta	vi	
	Szary	Grey	gr	Gris	g	
	Złoty	Yellow	ye	Amarelo	am	
	Srebrny	White	wh	Blanco	b	

Uwaga: Wszystkie niepodłączone wtyki żeńskie,
zabezpieczyć zatyczką męską 12010227

- GEX H500S10 WIRING SCHEME										- 12345377							
Nº		TITLE				QTY		CODE		MATERIAL		TREATMENT					
GENERAL TOLERANCES (ISO 2768-1)										Very Coarse		SHEET FORMAT: A2					
FINISH	LINE	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm				
	LINE	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm				
	LINE	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm				
	LINE	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm				
	LINE	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm				
	LINE	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm				
	LINE	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm				
	LINE	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm				
	LINE	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm				
	LINE	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm				
ONNERA POLAND										DESIGNED BY		VALUED BY		DATE		SHEETS 1 / 1	
DISHWASER										M.M.		A.S.		15.10.2013		SCALE 1:1	
12345377										PROPOSED BY: -		ISSUE DATE:					

[illegible]

Schemat elektryczny wykonawczy GSX H500/H510 B DD, HRS, SOFT

